

2/2013
65. Jahrgang
Februar

Bilder Belper



5 Kultur | **9** Sport | **17** Natur | **19** Bunt gemischt
21 Geschäftsleben | **25** Dorfgeschehen

probst

Lebensräume gestalten.
wohnen | essen | schlafen | arbeiten



Probst + Eggimann AG | Dorfstrasse 50 | CH-3123 Belp
Tel +41 31 818 80 80 | Fax +41 31 818 80 81 | www.probstbelp.ch | info@probstbelp.ch

Sony Center

Belp



Sony Center Belp
zimmer media og
viehweidstrasse 11
tel. 031 819 88 33
www.zimmermedia.ch



> WIR PRODUZIEREN AUCH IN BELP!



GARTENPFLANZEN
DAEPP
MUNSINGEN 
www.daep.ch | Telefon 031 720 14 44

Alle Pflanzen für Ihren Garten.

Wittner
SPORTS
Switcher Corner

Wittner
BODYWEAR

MITTELSTRASSE 8, BELP • 031 819 11 65

Ganzheitskosmetik Christine

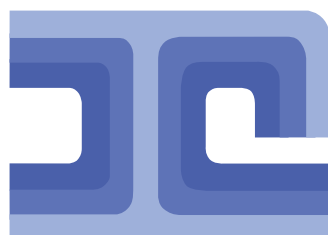


Christine Grichting
dipl. Naturkosmetikerin
Facial Harmony Practitioner
i.A. Ernährungsberaterin



Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
info@christinegrichting.ch • www.christinegrichting.ch

Wo wir sind ist Farbe.ch



RAMSEIER BELP AG
Sanitär • Heizung

031 819 10 34 info@ramseierbelp.ch



Delegiertenversammlung

22. März, 20 Uhr im «Rössli». Achtung bitte beachten, dass die DV im Restaurant Rössli stattfindet und nicht wie im letzten «Belper» publiziert in der «Linde». Von den Vereinen, die Mitglied beim VVB (Vereinsverband Belp) sind, können zwei Delegierte an der Versammlung teilnehmen. An der nächsten Vorstandssitzung vom 11. Februar wird die Traktandenliste erarbeitet und die Delegiertenversammlung vorbereitet. Mehr darüber im nächsten «Belper».

Was ist der VVB? Unter dem Namen VVB schliessen sich Vereine der Gemeinde zu einer Interessengemeinschaft zusammen. Der VVB vertritt die allgemeinen Interessen der ihm angeschlossenen Vereine innerhalb der Gemeinde. Die Vereine behalten jedoch dabei ihre vollständige Selbstständigkeit. Die Verbandsleitung setzt sich für die Verständigung unter den angeschlossenen Vereinen ein. Es ist ihre Aufgabe,



innerhalb des VVB für ein gutes Einvernehmen zu sorgen, allfällige Unstimmigkeiten und Differenzen zu schlichten und nach Möglichkeit zu beseitigen. Sie handelt unabhängig und ist politisch und konfessionell neutral. – Sie kann Veranstaltungen jeder Art fördern oder selber durchführen.

Eliane Schär

Für Sie notiert!

Februar

- 15. Kulturverein Campagne, Klavierduo Accento, Campagne Oberried
- 18. Frauenverein, Altersnachmittag, Dorfzentrum
- 22. Orchester, Konzert, Thomaskirche Bern-Liebefeld
- 23. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz
- 23. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Klopfakupressur zur Selbsthilfe
- 24. Orchester, Konzert, reformierte Kirche

März

- 1.-3. Belper Chor/Gem. Chor Kiesen, Mondkonzert, Kirche
- 2. Elternverein, Spielgruppe Bäremani, Tag der offenen Tür, Muristrasse 4
- 3. Abstimmungs-Datum
- 6. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Babymassage-Kurs

- 15.-17. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Touch for Health Kurs
- 16. The Belp Singers, Chorkonzert, reformierte Kirche
- 16. Jodlerchörli, volkstümlicher Abend mit Theater, Dorfzentrum
- 17. The Belp Singers, Chorkonzert im ökumenischen Zentrum Kehrsatz
- 22. Vereinsverband, Delegiertenversammlung, «Rössli»
- 22./23. Wyhus, internationale Weintage, Sägetstrasse 33
- 22./24. The Belp Singers, Chorkonzert, reformierte Kirche
- 23. Jodlerchörli, volkstümlicher Abend mit Theater, Aula Selhofen, Kehrsatz
- 23./24. Turnverein, mittelländische Gerätemeisterschaft, Neumatt
- 30. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz

Hinweis: In dieser Rubrik erscheinen alle öffentlichen Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw. – Voraussetzung dazu ist jedoch, dass sie dem für diese Liste verantwortlichen VVB-Vizepräsidenten, **Thomas Wenger**, tom@belper.ch, rechtzeitig gemeldet werden. – Der vollständige Veranstaltungskalender ist übrigens auch unter www.derbelper.ch oder www.belp.ch → Medien & Kommunikation → Zeitschrift «Der Belper» abrufbar.

Titelbild: Am Samstag, 9. März, findet der kantonale Pfadi-Schnuppertag statt. Im ganzen Kanton Bern (unter anderem auch in Belp) organisieren örtliche Pfadiabteilungen spannende Aktivitäten für Jugendliche im Alter ab sechs Jahren zum Thema «Detektive auf geheimer Spur». Interessierte Kinder und die Pfadis aus dem Kanton Bern werden auf eine geheime Spur angesetzt, deren Rätsel es zu lösen gilt. Frische Pfadiluft schnuppern und spannende Abenteuer inklusive! Das Bild wurde von (c) 2008 Contura 08 Phototeam (Winy) zur Verfügung gestellt.



alpha whirlpools GmbH
Hühnerhubelstrasse 81
3123 Belp
031 812 78 22
www.alpha-whirlpools.ch

alpha
whirlpools
for you & you

NEU
in Belp



Wir bauen auf.

Cäsar Bay AG

Bauunternehmung

Emmentalstrasse 73c
3510 Konolfingen

Telefon 031 790 43 43
www.bay-bau.ch

Wo wir sind ist Farbe.ch

Rosser Elektro AG
Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme
Käserestr. 8 • Postfach 142 • 3123 Belp
Tel. 031 819 15 03 • Fax 031 819 71 73

**klimag
heizungs ag**
Planungen • Heizungsinstallationen • Alternativenergie
Hühnerhubelstrasse 65 3123 Belp
Tel. 031 818 80 00 Fax 031 818 80 01
www.klimag.ch
Markus Bichsel • Reto Gonseth • Bruno Aeschbacher

MALEREI B. ROSCHI
Renovationen, Um- und Neubauten
auch Naturfarben + Bio-Abriebe
Beat Roschi
Dorfstrasse 55 3123 Belp
roschi.belp@vtxmail.ch
FonFax 031 819 62 45
Natel 079 414 72 13

Praxis für
*Craniosacrale
Biodynamik*

Antonietta Baccile
Dipl. Craniosacral Therapeutin
BCST und Cranio Suisse®
Eggenweg 3 3123 Belp
078 888 18 68
info@craniosacral-belp.ch
www.craniosacral-belp.ch

Bachmann
SCHREINEREI
Für die besten Lösungen
Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstrasse 10, 3123 Belp
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

Türen
Fenster
Schränke
Parkett
Reparaturen

SALONE
SAVINO PIGNONE
KINDER DAMEN & HERREN
COIFFEUR
Für den Schnitt über dem Durchschnitt!
031 8190 031
BITTE VEREINBAREN SIE IHREN TERMIN
BAHNHOFSTRASSE 8 3123 BELP

Montag bis Freitag
8 bis 12 & 14 bis 18.30 Uhr
Samstag
8 bis 12 & 14 bis 17 Uhr
Sonn- und Feiertage
geschlossen

**Tierferienheim
Hundesalon**

- Sorgfältige Pflege & liebevoller Umgang
- Hunde- und Katzenpflege
- Salon Bello
- Tiernahrung & Zubehör

Fahrhubel GmbH, 3123 Belp
Telefon 031 819 44 40 | Telefax 031 819 03 65
tierferienheim_belp@bluewin.ch
www.tierferienheim-belp.ch

PLÄTTLIARBEITEN
■ NEU – UMBAU – REPARATUREN

BERATUNG
■ INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH

SHOW-ROOM
■ FÜR NEUE INSPIRATIONEN

ELIA
PLÄTTLI
www.keramikelia.ch
■ 3122 KEHRSATZ ■ 031 961 36 00

möbeltrend.ch
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp | 031 819 22 22



Belper Chor



Herzlichen Glückwunsch! rk. Im Januar durfte unser ältestes Aktivmitglied Rösli Koch seinen 80. Geburtstag feiern. Seit 16 Jahren singt Rösli mit Freude und Motivation im Belper Chor. Wir wünschen ihr im neuen Lebensjahr von Herzen beste Gesundheit, alles Gute und weiterhin viel Freude am Singen. Wenn an der Hauptversammlung die

Präsenzliste verlesen wird, steht der Name Rösli immer oben auf der «Rangliste», da sie jede Probe besucht! Für diese Disziplin und den wunderbaren Einsatz gebührt ihr ein grosses Merci!

Gleichzeitig laufen die Vorbereitungen für die Delegiertenversammlung des BKGV vom 23. März auf Hochtouren! Es werden an diesem Anlass rund 350 Delegierte aus dem ganzen Kanton Bern erwartet.

Zuerst findet aber am 1., 2. und 3. März noch unser **Mondkonzert** in der reformierten Kirche statt. Tickets zum Preis von 25 Franken erhalten Sie unter 031 960 12 02 oder unter www.belperchor.ch. Auch können Sie Plätze in der Stern-Brasserie reservieren, wo Ihnen der Sternekoch Urs Messerli vom Mille Sens in Bern ein 3-Gang-Mondmenü serviert. Infos dazu finden Sie ebenfalls auf unserer Homepage. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, und Sie dürfen sich auf einen aussergewöhnlichen Abend freuen!

Fasnachtsverein



Belper Fasnacht. czu. Am 26. Januar wurde der Dorfplatz im wahrsten Sinne verzaubert. Der Verein kann wiederum auf ein tolles Ereignis zurückschauen. Das Kostümbasteln für die Kinder war gut besetzt und das Programm von Ueli Schmezer

zeigte Begeisterung. Die Gastguggen und Live-Band Schnulze & Schnultze wurden mit Applaus gefeiert. Auch Petrus liess die Fasnacht nicht im Stich, sodass der Umzug und die Kinderattraktionen bei guten Wetterverhältnissen durchgeführt werden konnten.



Dank der tollen Organisation und Mitgestaltung der Helfer, angefangen beim Aufbau am Freitag, dem Anlass selber und dem Abbau am Sonntag, konnte die Belper Fasnacht weitgehend reibungslos und ohne nennenswerte Pannen durchgeführt werden. Dafür herzlichen Dank an alle Beteiligten.

Nun wird es wieder ein wenig ruhiger, und es können viele neue Ideen für die nächste Belper Fasnacht vom 25. Januar 2014 geschaffen und kreierte werden.

Fotoklub

Das Klubleben. amp. Wir treffen uns bekanntlich jeden zweiten Montag im Monat in der Pfrundscheune. Diese Klubböcks werden zum allgemeinen Informationsaustausch über Ausstellungen, neue Produkte und Anlässe in der Fotoszene ver-

Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

Redaktion

Eliane Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp 031 819 66 84
eliane-schaer@belponline.ch

Monika Sommer, Gantrischweg 17, 3123 Belp 031 530 12 54
monikasommer@belponline.ch

Druck und Verlag/www.jordibelp.ch

monica.gruetter@jordibelp.ch 031 818 01 35

Inserate/www.jordibelp.ch

inserate.derbelper@jordibelp.ch 031 818 01 17

Abo/Adressänderungen/www.jordibelp.ch

abo@jordibelp.ch 031 818 01 11

Jahres-Abonnement

www.derbelper.ch

Fr. 21.–





Maler- und Gipsergeschäft
Farbgestaltung für
Fassade und Raum

Brückler GmbH
Holzackerstrasse 7
3123 Belp
Telefon 031 961 15 05
brueckler@brueckler.ch

Wo wir sind ist Farbe.ch

Pneuhaus Brönnimann

- Pneus & Felgen
- Autozubehör
- Alufelgenveredelung

Belp

• Hühnerhubelstrasse 73
• 3123 Belp
• Tel. 031 819 55 22
• Fax 031 819 61 20
• www.pneu-belp.ch
• info@pneu-belp.ch



Gasser Mediaprint GmbH

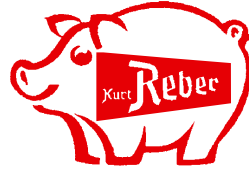
Rubigenstrasse 56 • 3123 Belp
Tel. 031 819 12 95 • Fax 031 819 47 88
info@druckerei-gasser.ch • www.druckerei-gasser.ch



Gerne Ihr Spezialist für Fleisch, Wurst und Frischfisch



Metzgerei



3123 Belp



Belpbergstrasse 14 • Tel. 031 819 01 89 • Fax 031 819 06 09

FrISChe Champignons + Immobilien



CH-3123 Belp
Telefon 031 960 46 46

www.champignon-zuercher.ch
info@champignon-zuercher.ch

klein und fein

Die *emmental* ist eine kleine und feine Kunden-Genossenschaft.
Immer mehr Privatpersonen, KMU und Landwirte zählen auf uns.

Herzlichen Dank.

Hauptagentur Belp
Marcel Nydegger
Belpbergstrasse 12
3123 Belp
Tel. 031 810 60 66
www.emmental-versicherung.ch

emmental
versicherung



Büroservice Trösch
Sekretariat • Buchhaltung • Telefondienst

Wenn's
eng wird...

Mittelstrasse 1
3123 Belp
Telefon 031 819 92 92
info@adminservice.ch

... wir lassen
Sie nicht
hängen!

Unser Angebot im Hallenbad Belp:

- AquaGym
Montag-, Donnerstag- und
Samstagsmorgen
- Schwimmen für Erwachsene
Montag-, Mittwoch- und
Donnerstagabend.
- Schwimmen für Erwachsene
Montagabend, Privatlektionen

bleibgesund gmbh
wir bringen beweisung in ihr leben!

sarah und bruno röthlisberger-horni
postgässli 24, uetendorf
033 356 42 27, www.bleibgesund.ch



Genuss hat einen Namen...

HÄNNI
Nährmittelprodukte

3115 Gerzensee Tel. 031 781 20 11

Bouillons, Saucen, Würzprodukte, Suppen, Café de Paris,
Knoblauchsauce, Kaffee, Dessert- und Stärkungsprodukte

AAA
Malerei
Hodler
AG

Malerei Hodler AG
3122 Kehrsatz
Zweigniederlassung Belp
Tel. 031 961 58 62
www.malereihodler.ch



wendet. Ebenso bilden Themen zur Bildgestaltung Gesprächsstoff. Im Februarhock ging es um die Rückgabe des letzten Teils des Jahreswettbewerbes, die Portfolios, durch die Jury. Die Bildkritik der Juroren ist immer für jeden sehr lehrreich. Die Rangverkündung des Jahreswettbewerbes erfolgt dann an der Hauptversammlung im März. Es werden auch Ideen zur Gestaltung des neuen Jahresprogramms genannt. Im Fokus steht wieder eine Ausstellung auf dem Coop-Platz mit Chäsbrätel. Eine kleine Reise und sonstige fotografische Ausflüge werden das Jahresprogramm bereichern. Natürlich werden wir im August einen Brätliabend auf dem Predigtplatz abhalten. Dem Vorstand steht die Aufgabe zu, diese Ideen genauer zu planen und in eine vernünftige Reihenfolge zu bringen. Die Genehmigung des Jahresprogramms obliegt dann der Hauptversammlung. Grössere Ausstellungen wird es dann in den Jahren 2014 und 15 geben. 2015 ist dann auch ein Jubiläumsjahr. Unser Klub wird dann runde 40 Jahre alt. Das ist dann sicher eine Feier wert.

Guggenmusik

Belper Fasnacht. sk. Super Wetter und gute Stimmung waren die Grundlage für unsere erste Fasnacht der Saison. Da macht das Spielen Spass und das hat man offensichtlich auch gehört. Selbst bei den frühen Spielzeiten stieg die Zuhörerzahl während der Auftritte kontinuierlich. So mancher muss sich wohl gesagt haben «Das ist der Rhythmus, wo ich immer mit muss!». Es hat gfügt zu spielen und auch einige gute Freunde bei den anderen Guggen wieder zu sehen. Lediglich bei den Auftritten der Guggen vor dem Umzug war Belp wohl noch nicht in Fasnachtsstimmung oder vielleicht noch beim Zmittag und entsprechend war wenig los.



Bern. Am Freitag, 15. Februar, sind wir an der Beizenfasnacht und samstags findet ihr uns in Bern beim Umzug. Sicher wird es wieder eine Superstimmung.

Herzogenbuchsee. Am Samstag, 16. Februar, fahren wir nach dem Umzug in Bern direkt weiter nach Herzogenbuchsee an die Beizenfasnacht.

Zofingen. Am Sonntag, 17. Februar, nehmen wir am Fasnachtsumzug in Zofingen teil.

Saisonabschluss. Am Freitag, 22. Februar, spielen wir in verschiedenen Beizen Münchenbuchsees und am Sonntag, 24. Februar, verabschieden wir uns mit dem Fasnachtsumzug in Münchenbuchsee von der Saison.

Proben. «Nicht nachlassen» ist unsere Devise. So gibt es zwischen den Fasnachten Belp und Bern mindestens noch eine Bläserprobe. Es fügt!

Jodlerchörli

Bewegung im Vorstand. dm/al. Mit dem Lied «Mi Läbesfröid» von Hannes Fuhrer und Melanie Moser wurde die 45. Hauptversammlung des Jodlerchörli eröffnet. Die Aktivitäten, Ausflüge, Auftritte und Erlebnisse wurden vom Präsidenten im Jahresbericht vorgetragen. Das Protokoll der letztjährigen HV wurde einstimmig angenommen. Das Jahr 2013 ist für das Jodlerchörli ein Wahljahr, somit gab es auch im Vorstand einige Mutationen. Unser Präsident Roland Küffer hat nach sieben Jahren Amtszeit (davon fünf im Präsidium) sein Zepter abgegeben und freut sich nun auf ein bisschen mehr Freizeit. Als neuer Präsident des Jodlerchörli wurde Fritz Tschirren gewählt. Auch Alfred Trachsel tritt nach 27 Jahren Amtstätigkeit aus dem Vorstand zurück. Als neues Vorstandsmitglied wurde Daniela Moser gewählt. Sie übernimmt die Aufgabe als Berichterstatterin und wird dabei von Andrea Leuenberger unterstützt. An dieser Stelle danken wir Roland und Alfred für ihre langjährige Arbeit und ihr Engagement im Vorstand. Mit dem Wunschlid «We d' Schwäubeli i Süde zie» wurde die Hauptversammlung beendet. Bei Erbsmuess und Gnagi genossen wir noch einen kameradschaftlichen Abend.

Jodeln, Theater und Tanz: Geniessen Sie am Samstag, 16. März, im Dorfzentrum oder am 23. März in der Aula Selhofen in Kehrsatz einen volkstümlichen Abend. Das Jodlerchörli nimmt Sie mit auf eine Reise: «Chumm lue – d'Alpzyt isch da!»

Kirchenchor Heiliggeist

Mit Schwung ins neue Vereinsjahr. mb. Am Freitag, 18. Januar, konnte der Kirchenchor Heiliggeist seine 45. Hauptversammlung abhalten, ein kleines Jubiläum! Nach der interessanten Besinnung mit unserer Pfarreileiterin Regina Müller über die wichtige Funktion der Musik im Gottesdienst mit einem Querschnitt durch die Bibel von Jubal über David bis zu Paulus, wurde mit Dankbarkeit und Freude auf das vergangene Vereinsjahr zurückgeblickt. Auch im neuen Vereinsjahr erwarten uns musikalische Höhepunkte: die Deutsche Messe von Guido Fässler mit Tenor-Solist, Blechbläserquartett und Orgel an Pfingsten, Chöre aus dem Requiem von Verdi im November, die Telemann-Kantate «Machet die Tore weit» am ersten und zweiten Adventsonntag (in der reformierten Kirche) und die Pastoralmesse von Karl Kemper mit Orchester am Heiligen Abend. Gastsängerinnen und Gastsänger sind herzlich eingeladen, an diesen Anlässen teilzunehmen! Die Proben für Pfingsten beginnen ab Dienstag, 12. März. Aus-

künfte erteilen gerne: Marcel Boinay, Präsident (031 819 57 46) und Ariane Piller, Dirigentin (031 352 94 87).

Zuvor singt der Chor an der **HV Pfarrei, Samstag, 9. März, 18 Uhr** die **Missa Genitor Alme** (gütiger Schöpfer) von **P. Otto Rehm** für gemischten Chor und Orgel. Die 1959 frei nach Motiven der 18. gregorianischen Messe gestaltete Messe ist von bestechender Klarheit und Schlichtheit. Alle Sätze sind dialogisch angelegt. Sanctus und Benedictus sind von zarter Schönheit, Kyrie und Agnus bilden die musikalische Klammer. Die nachmittägliche Liturgie von **Karfreitag** (29. März, 15 Uhr) gestaltet der Chor musikalisch kommentierend mit. Antonio Lotti (1665–1740) liess sich vom Jesaja-Text «Fürwahr, er trug unsere Krankheit» zu einer tief empfundenen Komposition inspirieren. Der als Filmkomponist Bekanntheit erlangte Enjott Schneider (*1950) schrieb über den Choral «O Haupt voll Blut und Wunden» eine bewegende Meditation. Ungewohnt heiter vertonte Joseph Haydn (1732–1809) die Motette «Ich steh an deinem Kreuz» und verweist so bereits auf das kommende Osterfest.

kultur campagne oberried

Sternstunde. dea. Der 18. Januar – welch ein denkwürdiger Abend in der Campagne Oberried zu Belp: Die Sopranistin **Barbara La Faro** und der Pianist **Enrico Reggioli** waren zu Gast. Und die zahlreichen Liebhaber der italienischen Oper kamen mit den wunderbaren Arien, fast ausnehmend von Verdi, voll auf ihre Kosten. Die Darbietungen beider Künstler, voller Leidenschaft und Hingabe vorgetragen, zählen zweifelsohne zu den Sternstunden in der Eventagenda des Kulturvereins. Wer unter den beinahe 80 Besuchern war nicht aufgewühlt von Verdis Arien aus Macbeth oder Aida? Wer war nicht begeistert von der herrlich jubilierenden Stimme Barbara La Faros und dem meisterlichen Klavierspiel Enrico Reggiolis? Das Publikum war begeistert und bedankte sich mit stehenden Ovationen.

Nach Erscheinen dieser Ausgabe des «Belpers» geht es gleich weiter im Programm: Am 15. Februar tritt das Klavierduo **«Pianoduo Accento»** auf, das uns mit vierhändig gespielten Rhapsodien, Walzern und Opern-Ouvertüren verwöhnen wird. Ein garantierter Ohrenschaus!

Musikgesellschaft

Grosser Applaus für zwei neue Ehrenmitglieder. fs. Zur 138. Hauptversammlung konnte die Präsidentin der Musikgesellschaft, **Therese Schlüchter**, fast das ganze Korps sowie Vertreter der Jugendmusik und zahlreiche Ehrenmitglieder begrüessen. Und deren Zahl stieg an diesem Abend gleich um zwei an: Für ihren langjährigen Einsatz für die MG und Unterstützung des Korps als Ehrendamen an unzähligen Anlässen wurden **Trudi Trachsel** und **Regina Gasser** (rechts im Bild) unter grossem Applaus zu neuen Ehrenmitgliedern ernannt. Viel Beifall gab es ausserdem für **Erwin Guggisberg**, der die Auszeichnung «Musikant des Jahres» entgegennehmen



durfte. Ein Präsent und «Standing Ovations» gab es aber ebenfalls für **Hansruedi Guggisberg**, der altershalber zurücktrat. Er ist während 64 Jahren annähernd wöchentlich aus dem Seeland zu Proben und Auftritten nach Belp gereist! – Die beliebte und bewährte Dirigentin beider

Korps, **Silvia Steiner**, wurde einstimmig wiedergewählt. Sie umriss ihre künftigen Zielsetzungen, mit denen sie u.a. eine Klangverbesserung erreichen möchte. Dazu bat sie die Aktiven, die Jugendmusik durch vermehrte Werbung und Besuch von Konzerten besser zu unterstützen. Nach dem Übertritt von Jungmusikanten in die MG startet die JM nämlich nur noch mit 17 Kindern und Jugendlichen ins neue Vereinsjahr, während die Musikgesellschaft nun wieder über 40 Mitglieder hat.

Der Präsident der Jugendmusik, Marc Fuchs, braucht aus beruflichen Gründen in seiner Vereinsfunktion Unterstützung. Deshalb wurde **Toni Wyrsh** neu zum Koordinator bestimmt. Weiter ziehen neu **Sandra Grünig** (Protokoll), **Andreas Tatschel** (Mitgliederwerbung) und **Sandra Grieb** (Vizedirigentin) in den Vorstand der JM ein. Zur neuen Uniformenverwalterin der MG wurde **Michaela Zwahlen** ernannt. – Für fast regelmässiges Mitmachen an den 72 Proben und Anlässen der Musikgesellschaft konnten folgende Mitglieder ausgezeichnet werden: Karl Zehnder und Urs Lüthi fehlten nur zweimal. Mit ein paar Absenzen mehr erreichten aber auch Beat Siegenthaler, Therese Schlüchter, Erwin Trachsel sowie Jean-Paul Gyger und Ruedi Mumenthaler die Auszeichnung.

Wieder ein Konzert und Theater. Die MG lädt am Samstag und Sonntag, 13. und 14. April, um 20, bzw. um 17 Uhr, zu einem Frühlingskonzert ins Dorfzentrum ein, wo ebenfalls wieder ein Theater auf dem Programm steht. Mehr darüber und allgemein über das Tätigkeitsprogramm lesen Sie im nächsten «Belper». – Am Schluss der HV wurde mit 17:20 Stimmen eine Teilnahme am kantonalen Musikfest 2014 abgelehnt und einer musikalischen Vereinsreise den Vorzug gegeben.

Orchester



Winterkonzert mit Jean-Jacques Schmid. ar. Wir spielen von Ludwig van Beethoven die Symphonie Nr. 8, F-Dur op.93 und mit dem Belper Pianisten Jean-Jacques Schmid das Klavierkonzert in f-Moll, op.16 von Adolf Henselt. Die Leitung hat Urs Philipp Keller, Konzertmeisterin ist Franziska Grütter. Wir freuen uns auf Ihren Konzertbesuch.

Konzertdaten. Freitag, 22. Februar, in der Thomaskirche in Liebefeld, 20.15 Uhr, Sonntag, 24. Februar, in der reformierten Kirche Belp, 17 Uhr. Eintrittspreis 25 Franken Erwachsene, 20 Franken Studenten/Schüler, Abendkasse 45 Minuten vor Konzertbeginn.

Informationen. Weitere Informationen über das Orchester können der Webseite www.orchester-belp.ch entnommen werden.

The Belp Singers

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Nhs. Mit neuem Elan haben die Sängern und Sänger von The Belp Singers zu Beginn des Jahres ihre Chorproben wieder aufgenommen. Zudem fand Ende Januar das traditionelle Chorwochenende auf dem Appenberg statt, an dem intensiv an den Liedern für unsere bevorstehenden Konzerte im März gearbeitet wurde. Nun freuen wir uns schon jetzt auf Ihren Besuch an einem unserer vier Konzerte in Belp und Kehrsatz unter der Leitung von Ueli Kilchhofer (Bern). Sie stehen diesmal unter dem Motto «Those were the days». Begleiten werden den Chor die Musiker Rahel Thierstein am Piano, Heidi Moll am Bass und Lukas Bitterlin an den Drums.

Die vier Konzerte können bei freiem Eintritt (Kollekte) besucht werden und finden wie folgt statt: Samstag, 16. März, 20 Uhr; Freitag, 22. März, 20 Uhr und Sonntag, 24. März, 17 Uhr, in der reformierten Kirche. Sonntag, 17. März, 17 Uhr, im ökumenischen Zentrum Kehrsatz.

Weitere Angaben zu The Belp Singers sind zu finden unter www.TheBelpSingers.ch

Trachtengruppe

Vereinsversammlung. mm. Im Giessensaal des Restaurants Kreuz, fand am Dienstag, 22. Januar, unsere Vereinsversammlung statt. Mit einem feinen Nachtessen im Magen und nachdem wir das Lied «Santa Luzia» gesungen hatten, eröffnete unsere Präsidentin Kathrin Engel ihre erste Vereinsversammlung. Sicher und ruhig führte sie durch die verschiedenen Traktanden. Unser Tätigkeitsprogramm ist wieder vielfältig. Jeden Dienstagabend haben wir unsere Proben, abwechselnd Singen und Tanzen. Auch sind wieder Auftritte und gesellige Aktivitäten geplant. Es konnten auch 21 Fleisspreise abgegeben werden für fleissigen Probenbesuch. Unsere «Belper»-Berichterstatterin Anna Suter ist nach zehnjähriger Tätigkeit zurückgetreten. Wir danken Anna für die vielen gelungenen Berichte, mit einem grossen Applaus und einem Korb «Äem-mitaler-Ruschtig». Zu zweit werden wir von nun an unsere Berichte der Redaktion vorlegen. Es sind dies Margrit Rolli und Marianne Streit. Nach der zügig durchgeführten Versammlung konnten wir uns dem Dessert widmen und es blieb auch noch Zeit zum Plaudern.

Jetzt freuen wir uns auf die neuen und alten Lieder und Tänze in den Proben und hoffentlich auf ein erfolgreiches Trachtengruppenjahr.

Jeden Samstagvormittag:

Markt auf dem Dorfplatz



Badmintonklub

SSM – Burgdorf 19. Januar. ms. Wieder wurde eine Runde der Schweizerischen Schüler Meisterschaften bestritten. Diesmal mit zwei Teilnehmern aus Belp – Daniel Leuenberger und Gian-Luca Nienhüser. Beide sind in ihren Gruppen sehr gut gestartet und konnten schon im ersten Spiel einen Sieg erspielen. Mit relativ langen Pausen wussten beide gut umzugehen und spielten konstant weiter. Bei seinem dritten Match hatte Gian-Luca einen etwas zu erfahrenen Gegner, der seinerseits den Sieg davontragen konnte. Beide hatten vier Spiele in der entsprechenden Stärkeklasse und um zirka 15.30 Uhr waren beide gefragte Leute bei der Siegerehrung: Gian-Luca Nienhüser 2. Platz, HE U10-U12, Stärkeklasse 1/Daniel Leuenberger 1. Platz, HE U13-U17, Stärkeklasse 3. Wir gratulieren beiden ganz herzlich zu dieser wiederholten guten Leistung. **Nun sind noch zwei SSM-Runden zu spielen:** am 3. März in Schüpfen und am 27. April in Spiez.





Was wo läuft (und fährt)

22. Februar

«Küchenparty»: Gäste schauen der Köchin über die Schulter und packen selber zu

26.–27. April / 25.–26. Oktober / 1.–2. November

reichhaltiges Schweden-Buffer, à discrétion (nur Franken 59.–)

27.–28. April

Young- und Oldtimer-Erlebnistage

24.–25. Mai / 27.–28. September

reichhaltiges Thai-Buffer (nur Franken 39.–)

26. Mai

Schwyzzerörgeli-Treffen mit Salatbuffer, Spaghettiplausch und Schoggimousse (nur Franken 15.–)

14. September

No-Limit-Auktion (alle Fahrzeuge ohne Mindestpreis)

30. November

Auktion «100 klassische Automobile und Motorräder»

Weitere Anlässe

diverse «Fahrtage», Treffen von Motor-Clubs

Hier kommt jede(r) auf Touren

Restaurant Oldtimer Galerie Toffen

Seit 1984 gibts neues Leben in den alten grossen Hallen beim Bahnhof Toffen. Etwas im Schatten der starken Motoren und eleganten Karossen bot das «Bistro» eine Oase der Ruhe. Nach einer Renovation setzen fünf Frauen ihren Traum vom eigenen Geschäft in die Tat um. Nebst «Büezer-Znüni», drei verschiedenen Tagesmenüs und Nachmittags-Kaffee mit frischem Kuchen und Rahm stehen Events für jeden Geschmack auf dem Programm.



«Bei uns sollen sich alle wohl fühlen», sagen Brigitte Fahrni und Helene Svensson. Sie haben einen speziellen Trumpf auf ihrer Seite: viel, viel Platz. «Wir bieten Einzelgästen wie auch Gruppen von bis zu 400 Personen Platz», erklärt Helene Svensson. Die mit einem Schweizer verheiratete Schwedin zeigt auf die grossen Hallen. «Bei uns wirds es nie Platzmangel geben!», lacht sie. Der Event von Harley Davidson Schweiz vom 10. Februar war eine Art «Feuertaufe».



Powerlady's packen an

Bunt gemischter könnte das Team nicht sein: Nebst Helene Svensson und Brigitte Fahrni gehören Charlotte von Känel, Christine Schweizer und Yuphin Riesen zur Crew. «Wir sind eine Art Dorfbeiz mit Eventbereich», definiert Brigitte Fahrni. Die Endvierzigerin hat schon verschiedene Projekte gestemmt. Aktuell ist sie zuständig für die Pflege und den «Swiss Finish» der verschiedenen Fahrzeuge. Ihre Kollegin Helene Svensson ist Ansprechperson für alle administrativen Fragen, Firmenanlässe und Auktionskataloge. Besonders freut sie sich aufs Schwedenbuffet vom 26. und 27. April. Aus der Küche überrascht Yuphin mit einem Wochenhit und täglich wechselnden Köstlichkeiten, während Charlotte von Känel und Christine Schweizer immer ein offenes Ohr für die Gäste haben.

Highlight aus Schweden

Die Frauen kennen sich zum Teil schon über zehn Jahre. «Wir sind ein gutes Team», sagt Yuphin lächelnd. Die Thailänderin bewies ihr Können bereits in verschiedenen Gaststätten. Ihre Kolleginnen sind begeistert: «Yuphins thailändische Küche ist einfach köstlich. Nirgends kommen die typischen Gewürze besser zur Geltung.» Die Zutaten

tert: «Yuphins thailändische Küche ist einfach köstlich. Nirgends kommen die typischen Gewürze besser zur Geltung.» Die Zutaten



für die «heimischen» Gerichte stammen wenn immer möglich aus der Region. Ein Event der Extraklasse, aber für alle erschwinglich: So könn-



te das Schwedenbuffet vom 26. und 27. April bezeichnet werden. Helene Svensson schwärmt: «Wir importieren über Kontaktpersonen vor Ort. So können wir das umfangreiche Buffet mit Käse, Salat, Hummersuppe, vier verschiedenen Heringen und drei verschiedenen Sorten Lachs, Roastbeef (Rind, Elch) und Dessertbuffet für nur 59 Franken anbieten.» Zusammen mit ihrer Crew wird sie auch für die passenden Getränke sorgen. «Hej hej!»

Neuer (Fahrt-)Wind in ehrwürdigem Ambiente

Sie bringt nicht nur Autos auf Hochglanz, sondern fährt auch selber Rallyes: Brigitte Fahrni hat wie ihre Kolleginnen «Benzin im Blut». «Ob eine gemütliche Jassrunde, eine Familienfeier oder eine Aktionärsversammlung mit Hunderten von Teilnehmenden: Wir sind bereit für unsere Gäste!» Gruppen ab 15 Personen werden während der Woche auch länger als bis 20 Uhr bedient.

Kein Zweifel: Diese Frauen bringen mit viel Herz und fachlichem Können neuen (Fahrt-)Wind ins Restaurant der Oldtimer Galerie!

Die Öffnungszeiten

Sonntag und Montag 8.30 bis 18.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 8.30 bis 20.00 Uhr
Freitag und Samstag 8.30 bis 23.30 Uhr

BPM-Runde vom 6. Januar. al. Nach einer kurzen Weihnachtspause ging es am 6. Januar mit der dritten Runde der Badminton Plauschmeisterschaft weiter. Auch wenn wir durch die Weihnachtstage nicht trainieren konnten, waren unsere beiden Teams dieses Mal ganz gut in Form und lieferten einige tolle und hartumkämpfte Matches ab. Vor allem das **Team Belp 1** spielte überragend, da es sowohl vormittags wie auch nachmittags fast nur Drei-Satz-Matches hatte. Vormittags war der Gegner das Oberländer Team BSBO. Hier konnte unser Team zwar letztendlich nur das Herrendoppel für sich entscheiden, aber alle anderen Spiele gingen hartumkämpft über drei Sätze. Nachmittags machte Belp 1 weiterhin einige Plätze in der Rangliste gut, indem es, mit Ausnahme des Mixed-Doppels, alle Matches gewann. So landete Belp 1 schliesslich auf Rang 15 in der Rangliste und wird damit zum ersten Mal in den Achtelfinals am 24. Februar in Jegenstorf teilnehmen.



Das Team Belp 2 gewann vormittags das Herreneinzel und kämpfte im Herrendoppel über drei Sätze. Leider war Team 2 so ungünstig ins Turnier gestartet, dass es den letzten Rang belegte. Auch wenn Belp 2 ausgeschieden ist, so hat auch dieses Team sehr gute Matches abgeliefert und deutliche Fortschritte im Badmintonspiel sehen lassen. Die nächste BPM-Saison kommt garantiert und dort wird auch Belp 2 wieder dabei sein. Nun sind wir aber erst mal gespannt auf die weitere Turnierentwicklung des Teams Belp 1 in Jegenstorf.



Hauptversammlung am Dienstag, 12. März im «Rössli». es. Am 21. Januar traf sich der Vorstand im Restaurant Kreuz zur Vorbereitung der 4. Hauptversammlung. Allfällige Anträge

sind bis spätestens 26. Februar an den Vizepräsidenten **Martin Schär**, martin-schaer@belponline.ch zu richten. Die Teilnahme an der HV ist für alle volljährigen Mitglieder **obligatorisch**, um Abmeldung bei der Sekretärin **Esther Guggisberg**, esther.guggisberg@bluewin.ch wird gebeten.

Bouleklub

Hauptversammlung. ch. Am **Mittwoch, 27. Februar**, findet unsere vierte Hauptversammlung im Klubhaus des AS Ital Fulgor statt. In diesem Jahr wird der Vorstand erstmals seit der Gründung gewählt. Die Hauptversammlung beginnt um 19 Uhr, das Nachtessen wird auf zirka 20 Uhr angesetzt. Wer zum Essen bleiben möchte, meldet sich dafür bitte bis am 20. Februar bei der Sekretärin an.

Regionale Vereinsmeisterschaft. Unsere erste regionale Vereinsmeisterschaft konnten wir im vergangenen Jahr mit dem vierten Rang abschliessen. Die teilnehmenden Klubs sind sich einig: «Es hat Spass gemacht!» So wurden die Daten für die nächste Meisterschaft bereits wieder festgelegt. Wir eröffnen die diesjährige Meisterschaft mit dem Turnier auf unserer Anlage am **Sonntag, 28. April, um 10 Uhr**. Weitere Infos unter www.boule-belp.ch

Eishockeyklub

1. Mannschaft. dm. Die 1. Mannschaft spielt zurzeit in der Quali-Masterround. Gegen den EHC Thun konnte auswärts der erste Vollerfolg verbucht werden. Jedoch fehlt der jungen Mannschaft des EHC Belp noch die Konstanz, um in jedem Spiel das volle Potenzial abzurufen. So folgt oftmals auf eine sehr gute Leistung wie gegen Thun eine krasse Niederlage wie im darauffolgenden Spiel gegen Zunzgen-Sissach. Zudem steht Coach Marcel Landolf durch verletzte Spieler und Abwesenheiten, wegen Krankheit oder Militär, nur noch ein reduziertes Kader zur Verfügung. Deshalb wurde die 1. Mannschaft beim Rückspiel gegen Thun von vier Spielern aus der 2. Mannschaft unterstützt und so ist es dazu gekommen, das die EHC Belp-Legende Björn Wägli mit 41 Jahren sein 1. Liga-Debüt hatte.

2. Mannschaft. In der letzten Saison nur dank einem Wiedererwägungsgesuch in der 3. Liga verblieben, trennen unsere 2. Mannschaft heuer nur noch drei Punkte vom Gruppensieg. In den zwei verbleibenden Partien gegen den EHC Bern 96 und EHC Konolfingen reicht ein Sieg, damit unser «Zwöi» uneinholbar an der Spitze der Gruppe 7 bleibt.

Umso erstaunlicher ist diese Situation, da sich das Kader gegenüber der letzten Saison nur marginal verändert hat. Mit Reto Kühni hat ein starker Offensiv-Verteidiger von der 1. in die 2. Mannschaft gewechselt und so mitgeholfen, die Abwehr entscheidend zu stabilisieren. Mit Patrick Blaser verfügt das Team nun auch über zwei starke Torhüter und die beiden Goalies spornen sich gegenseitig zu Höchstleistungen an. Dies sind nur zwei von vielen möglichen Einflussfaktoren, die diese super Ausgangslage erklären könnten. Aber eigentlich ist es egal was dazu geführt hat, wir freuen uns einfach darüber.

Fussballklub

Hallenturnier. stg. Am 16. März findet das interne Hallenturnier für die E- und F-Junioren sowie für die Fussballschule in der Sporthalle Neumatt statt. Kommen Sie vorbei und erfreuen Sie sich der Spielkünste unserer jüngsten Mitglieder. Natürlich kann man sich auch vor Ort verpflegen lassen. Zugleich kann man an diesem Tag von der **Fussball-Börse** profitieren. Es werden Hallen- und Fussballschuhe angenommen und verkauft.

FC Saujassen. Am 15. März wird wieder ums Schwein gejasst. Alle FC-Mitglieder und Angehörigen sind herzlich zu diesem traditionellen und beliebten Anlass eingeladen. Anmeldung bis am 6. März an unseren Jasspapst Paul Linder (linder.paul@belponline.ch)!

Handballklub

Guter Start ins neue Jahr. hh. Die drei Teams des HBC Rotweiss spürten nichts von einem Januarloch, im Gegenteil. Sie erreichten im ersten Monat des Jahres mehr Punkte als in der ganzen Vorrunde. Besonders die 4. Liga-Herren schlugen mit sieben Punkten aus vier Spielen richtiggehend zu! Auch die Junioren, mit vier Punkten aus drei Spielen, dürfen mehr als zufrieden sein. Die Damen schlussendlich erspielten sich aus vier Spielen drei Punkte. Gegen die beiden Mannschaften an der Spitze der Tabelle wurde in drei Halbzeiten sehr gut gekämpft und es lag sogar der eine oder andere Punkt drin.

Premiere. Wenn immer möglich versucht der Verein, dass alle drei Mannschaften ihre Heimspiele am gleichen Tag hintereinander absolvieren können. So wird auch der Zusammenhalt im Verein gefördert. Am 20. Januar war es nun zum ersten Mal so weit, dass alle drei Teams als Sieger vom Feld gingen. Hoffen wir auf eine baldige Reprise!

U15-Junioren im Berner Cup Halbfinal. Eine grosse positive Überraschung erbrachten die Junioren im Cup. Mit dem nötigen Losglück und guten Leistungen drang zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte ein Belper Team bis in den Halbfinal vor. Dort war dann aber Endstation. Trotzdem, toll gemacht!

U13-Turnier. Nun haben die Knaben und ein Mädchen des Schulsportes ihr erstes Turnier schon hinter sich. Während sie im ersten Spiel keine Chance hatten, schlugen sie sich im zweiten Spiel schon beachtlich und im dritten Spiel schaute sogar ein deutlicher Sieg heraus. Dessen ungeachtet merkten alle, dass noch einiges zu tun ist, bis das Spiel richtig strukturiert ist und so auch nach Handball aussieht. Das Wichtigste aber ist, dass alle den Plausch hatten und sich schon auf das nächste Turnier freuen!

RadSPORTklub

Qualifikationsspiele Schweizermeisterschaft 2. Liga. an. Einen unglücklichen Start erwischten unsere Zwillinge Peter und Heinz Bosshard. Sie belegen nach drei Gruppenspielen den 11. Rang. In der 2. Runde ist jetzt eine Reaktion gefordert, sonst «droht» die Abstiegsrunde.

Qualifikationsspiele Schweizermeisterschaft 3. Liga. Beser startete unser 3. Liga-Team Samuel Neuenschwander und Martin Borter. Es liegt im Zwischenklassement mit 12 Punkten nur drei Verlustpunkte hinter dem Leader Neuhausen, aber 5 Punkte vor Utzenstorf und Seon-Niederlenz. Mit einer konzentrierten Leistung ist die Finalqualifikation sicher keine Illusion.

Satus

Curling «Probetraining». kh. Shot, Stein, House, Besen, Guard, End; diese Begriffe lassen Satussportler aufhorchen. Am 18. Januar trafen sich die Montagsturner zum Schnupperkurs auf der Curlingbahn im Grabengut in Thun. Dort begrüßte uns der Curling-Veteran Walter vom CC Thun. Er kam sofort zur Sache und versorgte uns je mit «Überschuh» Slider, Besen und Stein. Als Erstes galt es sich an die Geräte zu gewöhnen. Seine Theorie und die verschiedenen Tipps und Tricks, die er mit grosser Geduld an uns weitergab, waren sehr aufschlussreich. Da die meisten von uns zum ersten Mal auf so einer a...glatten Curlingbahn standen, konnten wir die verschiedenen von Walter gezeigten Handgriffe natürlich nicht gleich in die Praxis umsetzen. Am Anfang sah man da so einige lustige Situationen. So kam es ab und zu vor, dass der Besen nicht zum Wischen, sondern eher zum Halten des Gleichgewichtes auf dem Eis verwendet wurde. Oder man sah den Skip, der beim Abstoss der «Bettflasche» plötzlich mit dem Besen über dem Kopf ruderte und anschliessend nach der Steinabgabe eine Bauchlandung hinlegte; Stielnote 2–3. Aber alle Achtung, gegen Schluss des Zusatzendes sah die ganze Sache auf den beiden Bahnen recht SRF-tauglich aus (siehe Foto). Es war ein gelungener Event. An dieser Stelle danke ich im Namen aller Beteiligten unserem Leiterteam für die gute Organisation der Turnstunden und solch zusätzlicher Abende. So macht es Spass.



Schachklub

Schachquartett-Cup. Der Schachquartett-Cup ist in vollem Gang, er läuft noch bis Ende März. Der Cup wird bei der nächsten Austragung neu gestaltet. Es werden zwei normale Partien gespielt und anschliessend zwei der Chess960 Variante.

Chess960. In diesem Spielmodus, der vom Grossmeister Bobby Fischer entwickelt wurde, werden die Schachfiguren in unterschiedlichen Ausgangsstellungen aufgebaut. Es sind 960 unterschiedliche Ausgangsstellungen möglich. Die Schach-Variante wurde zum ersten Mal 1996 in Buenos Aires vorgestellt. Sie legt mehr Wert auf die Kreativität eines Spielers. Ein befreundeter Schachklub von Köniz-Wabern bietet seit letztem Jahr ein kleines Turnier im Chess960Modus an. Nähere Informationen findet man auf der Homepage des Schachklubs Köniz-Wabern. www.skkw.ch

Schweizerische Mannschaftsmeisterschaft. Das Abenteuer dritte Liga geht für uns weiter. Belp hat Anfang März sein erstes Spiel gegen SK-Simme. Es ist eine besondere Partie, da wir im letzten Spiel der abgelaufenen Saison die Schachspieler aus dem Simmental mit 3.5:2.5 geschlagen haben. Die Saison dauert bis Ende September und umfasst sieben Partien. Wir wünschen unserer Mannschaft viel Glück, jedem Einzelnen spannende Schachpartien und viel Erfolg.

Belp Schützen

Ausschiessen-Abend Gewehr 50 Meter. Isabella Bieri sorgte einmal mehr am diesjährigen Ausschiessen-Abend für das leibliche Wohl der Gäste. Ihr fast schon legendäres Fondue chinoise war einmal mehr Extraklasse. Felix Wägli führte gekonnt durch den Abend und Martin Köchli sorgte für Spiel und für einen gut dotierten Gabentempel.

Auszug aus den Ranglisten – Jahresmeisterschaft: Mit 1124 gewinnt Adrian Bühler (nicht unbedingt der Trainingsfleissigste) vor Felix Wägli, Anton Jakob, Patrick Wägli, Niklaus Blatter (ich habe nichts gesehen), Adrian Marbot, Michael Truttmann, Otto Lembacher, Michael Stucki und Sabrina Notter. Lothar Lieblich und Rainer Notter lieferten sich die ganze Saison einen heissen Kampf um den letzten Platz. Lothar ging als «Sieger» hervor. **Kombipreis:** Den von Lothar Lieblich gestifteten Kombipreis, der sich aus Jahresmeisterschaft und Nachtschiessen zusammensetzt, gewinnt Patrick Wägli. **Volksschiessen:** Adrian Bühler mit dem Maximum von 150 Punkten gefolgt von Felix Wägli und Michael Truttmann je 148, Niklaus Blatter, Anton Jakob, und Adrian Marbot je 147, Otto Lembacher, Sabrina Notter und Patrick Wägli je 146. **Ausschiessen-Stich:** Der nach neuem Modus ausgetragene Stich, die fünf besten Dreierpassen zählen für die ungeraden Ränge und die 15 besten Tiefschüsse für die geraden Ränge, hat sich bewährt. Im ersten Rang Adrian Bühler mit 1452 vor Anton Jakob 1466, Patrick Wägli 1436, Roland Schumacher, Felix Wägli, Niklaus Blatter, Michael Truttmann, Michael Stucki, Yanik Eggenschwiler, Adrian Marbot, Roger Stulz, Hans Neuenschwander, Fritz Glücki und Simon Reist. **Glücksstich:** Als Erster durfte Roland Schumacher seinen Preis auswählen vor Hans Neuenschwander, Anton Jakob, Simon Reist, Patrick Wägli, Adrian Marbot, Michael Truttmann, Rainer Notter, Lothar Lieblich, Fritz Glücki, Karl Hänni, Yanik Eggenschwiler, Michael Stucki, Felix Wägli, Otto Lembacher, Niklaus Blatter und Kerstin Maurer. Mit

diesem Abend ging eine intensive Saison zu Ende. Allen Funktionären ein herzliches «Dankeschön» für ihren unermüdlichen Einsatz.

Die neue Saison wurde bereits am 19. Januar mit dem Beginn der Winter-Meisterschaft gestartet.

Seniorenturner

Vereinsversammlung. Am 11. Januar hielten wir die 7. Vereinsversammlung im Restaurant Kreuz ab. Um 15 Uhr eröffnete unser Präsident Jean-Paul Gyger die Versammlung. Als neues Mitglied konnten wir **Willi Sahli** herzlich in unseren Verein aufnehmen. Leider mussten wir im 2012 von unseren verstorbenen Turnkameraden **Ruedi Winzenried** und **Hans Zaugg** Abschied nehmen. Die Versammlung gedachte ihnen mit einer Schweigeminute. Auch für das verflossene Jahr danken wir unserem Präsidenten herzlich für seine menschliche und kompetente Führung unseres Vereins. Wir vom Vorstand freuen uns auch im neuen Jahr, das Vereinsboot gemeinsam auf Kurs zu halten. Um 16.58 Uhr schloss der Präsident die Versammlung. Anschliessend beim gemütlichen zweiten Teil konnten wir das feine «Poulet-Rahmschnitzel mit Nüdeli und Salat» geniessen. Bei Kaffee und einige beim Dessert neigte sich der schöne Nachmittag so langsam dem Ende zu.

Skiklub

Nordic Day Kandersteg. Längst hat der Skiklub die Mutter aller Schneesportarten – den Skilanglauf – wiederentdeckt. Langlauf verbessert auf gelenkschonende Art und Weise die Ausdauer, die Koordination und das Gleichgewicht und beansprucht fast alle Muskelpartien des Körpers. Zudem stärkt er das Herz-Kreislauf-System und schüttet Glückshormone aus – was will man noch mehr!



Der diesjährige Nordic Day fand ganz im Zeichen der Einführung in die Skating-Technik statt, die sich seit Mitte der 1980er-Jahre etabliert hat und die – mittels Schlittschuhschritt – eine gegenüber der klassischen Technik schnellere Fortbewegung erlaubt. 15 teilnehmende Skiklüber und Skiklüberinnen und Nicht-Mitglieder sind am 5. Januar dem Aufruf des langlauferfahrenen Präsidenten Peter Liechti nach Kandersteg gefolgt, um einen Einblick in diese trendige und

Ganzheitskosmetik *Christine*

Denise Griching
dipl. Naturkosmetikerin
dipl. Make Up Artist



Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88
info@christinegriching.ch • www.christinegriching.ch

FÜR
IHREN
WOHNRAUM
IN DER
NATUR

Lassen Sie sich
inspirieren!

52-Wochen-Gartenbereitschaft:
www.feller-gartenbau.ch oder rufen Sie uns an
031 951 00 53.

Wir beraten Sie gerne und kümmern uns
engagiert um Ihren Garten.

FELLER GARTENBAU: plant, baut und pflegt
Gärten von Bern bis Gstaad.



FELLER GARTENBAU
MURI BERN GSTAAD

Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassi,
Firmengründungen und -umwandlungen

**hulliger
treuhand**

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp
Telefon 031 819 11 28,
info@hulligertreuhand.ch
www.hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

topline
küchen & innenausbau ag

hühnerhubelstr. 91 | 3123 belp | tel. 031 819 41 61 | www.topline-kuechen.ch

*frisch und
fründlich* **Volg**

Täglich geöffnet 07:00 – 20:00 Uhr
Sonntag 08:00 – 12:00 Uhr

Sägetstrasse 20, 3123 Belp – 031 812 90 98



FAHRNI
Bäckerei – Konditorei
Mit ♥ dabei



Brotgenuss pur

Hohburgstrasse 5 • 3123 Belp • Tel. 031 819 03 70

**Ihre Gesundheit
ist unsere
Herausforderung**

Apotheke Belp
Fon 031 819 56 81

Apotheke Schützenmatte Belp
Fon 031 819 56 82



Bastel- und Geschenkartikel

Öffnungszeiten:
Di – Fr 8.30 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa 8.30 – 16.00 Uhr
Montag geschlossen

E-Mail: regenbogen-belp@bluewin.ch

Eggenweg 2
CH-3123 Belp
Telefon 031 819 35 65
Fax 031 819 13 06

- Roller
- Mofas
- E-Bikes

beim Schützen-Kreisel

Rubigenstrasse 8 • Telefon 031 819 73 36 • www.roller-shop-belp.ch

**Roller
Shop
Belp GmbH**



metzgerei
schwander
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch



herausfordernde Sportart zu erlangen. Danke an alle für die Teilnahme und dem Organisator für die wertvollen Übungen und Tipps – Dario, mir ghömend!

Skitour für Einsteiger. Geführte Ski- und Schneeschuhtouren entsprechen zu Recht einem zunehmenden Bedürfnis einer breiten Bevölkerungsschicht. So bietet diese Sportart abwechslungsreiche körperliche Herausforderungen und garantiert tolle und budgetschonende Gruppenerlebnisse in unberührter Natur abseits der hektischen Skigebiete.



Um das Interesse zu wecken und Novizen eine Einstiegsmöglichkeit zu bieten, organisiert der Skiklub jährlich eine dedizierte **Skitour für Einsteiger** – die heurige Ausgabe fand am 20. Januar unter der Leitung von Hans-Peter Truttman und Daniel Schweingruber statt. Erstmals wurde ebenfalls eine **Schneeschuhwanderung für Einsteiger** angeboten. Das stiess auf rege Nachfrage bei Jung und Alt: Ganze 34 Teilnehmende waren total angemeldet – darunter viele Nicht-Mitglieder. Der Jaunpass – der Übergang vom fribourgischen Greyerzerland ins Simmental – bietet einen hervorragenden Ausgangsort für vielfältige Ski- und Schneeschuhwanderungen – unter anderem die Skitour auf das 2099 m ü. M. gelegene Bäderhorn: Nachdem die Sonden und Schaufeln zusammen mit dem Picknick im Rucksack verstaut waren, die Felle auf die Skis gezogen und die 17 Skitürel das Lawinenverschüttetensuchgerät – kurz LVS – umgeschnallt und eingeschaltet hatten, begann der Aufstieg, der mit rund zwei Stunden veranschlagt war. Letzterer gelang allen Teilnehmenden mühelos – das motivierende frühlinghafte Wetter und die gute Gruppe werden ihren Teil dazu beigetragen haben.

Der Skiklub bietet ein attraktives Programm an Ski- und Schneeschuhtouren, das alle Stärkeklassen gleichermaßen abdeckt. Teilnahmen von Nicht-Mitgliedern sind – je nach Vorkenntnissen und in Rücksprache mit dem Tourenleiter – grundsätzlich jederzeit und unverbindlich möglich. Die Website www.skibelp.ch informiert über das Tourenprogramm, Anforderungen und Kontaktpersonen.

Vorschau. 16. Februar: Snowday mit Klubrennen, Wiriehorn. 23. Februar: Ice-Skating, Lac de Joux. 2./3. März: Schneeschuh-Weekend, Jura.

Turnverein



Mittellandmeisterschaft Geräteturnen in Belp. ms. Der Turnverein ist am Wochenende vom 23. und 24. März das Zentrum von hochwertiger Turnkunst sämtlicher Altersstufen in der Sporthalle Neumatt. Kommen Sie vorbei und geniessen Sie zusammen mit

uns die Übungen der Turnerinnen und Turner. Am Samstag turnen die Aktiven (unter anderen auch der vierfache **Schweizermeister** der Jahre 2007–2010) ihren Wettkampf. Am Sonntag können Sie die Jugend mit ihren strahlenden Augen bewundern. Für das leibliche Wohl sorgt unsere Festwirtschaft. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie, liebe Zuschauerinnen und Zuschauer! Mehr Informationen sind unter www.tvbelp.ch erhältlich.

Unihockeyklub

Heimspiel für das Herren 2. eb. Das Herren 2 hatte am Sonntag, 3. Februar, gute Aussichten auf die Tabellenspitze. Vor der Heimkulisse in der Sporthalle Neumatt stand nämlich der Spitzenkampf gegen den UHT Schüpbach auf dem Programm. Bisher hatte das Herren 2 noch keine Punkte abgegeben: Sechs Siege in Folge lautete die vorläufige Bilanz der laufenden Meisterschaft. Ein weiterer Sieg musste also her, um den Tabellenleader vom Thron zu stossen. Beim Anpfiff um 9 Uhr morgens konnte sich das «Zwöi» des UHC Gürbetal RK Belp sogleich mehrere Torchancen erarbeiten. Trotzdem gingen in



Fitnesskur?



Schenken Sie jetzt
Ihrem Garten einen Winterservice.

 **meyer**
GÄRTEN

Belp | Tel. 031 819 56 40 | www.meyergarten.ch



Rolläden
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
**Neumontagen
Reparaturen**

Jörg Wigger

Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

DragonCycle



Marcel Schlapbach
Dorfstrasse 22 3123 Belp
Tel. (+41) 031 819 47 36
Fax (+41) 031 819 47 56
www.dragon-cycle.ch

Ihre Schreinerei
Stefan Imwinkelried

Innenausbau, Reparaturen, glasen

Telefon 031 819 96 06
imwinkelried-schreinerei@belponline.ch

Belpbergstrasse 15, 3123 Belp

Im  ried

Menschen mit Behinderung – pro infirmis ist für Sie da

Pro Infirmis geht vom Recht aller Menschen aus, das Leben nach ihren Möglichkeiten selbstbestimmt und eigenverantwortlich zu gestalten. Wir unterstützen dabei Menschen mit geistiger, körperlicher und psychischer Behinderung, Rheumakranke sowie deren Bezugspersonen.

Eine Behinderung stellt betroffene Menschen und ihre Angehörigen vor eine ganz neue Lebenssituation und vor viele offene Fragen. In dieser Situation bieten Ihnen die Beratungsstellen von Pro Infirmis kompetente und professionelle Beratung bei der Suche nach Lösungen an.

Zusätzlich zur Sozialberatung können wir Sie seit dem 1. Januar 2012 auch zu Fragen von persönlicher Assistenz beraten und begleiten. Diese Assistenzberatung richtet sich an behinderte Personen, die selbstständig in einer Wohnung leben oder leben wollen und in ihrem Alltag, wie auch bei Arbeit, Ausbildung und aktiver Teilnahme am sozialen Leben auf die Hilfe von Dritten angewiesen sind.

In Ihrem Gebiet sind folgende Sozialarbeitende zuständig:

- Belp und Umgebung, Riggisberg und Schwarzenburgerland: Annelies Gerbig
- Kehrsatz: Erika Gerber
- Wabern: Fred Mathis

Zögern Sie nicht, sich telefonisch für ein Gespräch anzumelden, wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen. Wir behandeln Ihr Anliegen vertraulich. Die Beratungsgespräche finden wenn möglich auf unserer Beratungsstelle, an der Brunngasse 30, in Bern, statt und sind kostenlos.

Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 031 313 57 57.

Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr.

Donnerstagvormittag ist die Beratungsstelle geschlossen.

pro infirmis

Abfallzentrum Belp

Fahrhubelweg 5 · Telefon 031 818 38 38

Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Transporte
Muldenservice
Abfallzentrum
Zaugg
Belp AG
Viehweid · Belp · www.zauggbelp.ch



Maleratelier
Christoph Schären
Kaufdorf/Gelterfingen

Sailern 1
3126 Gelterfingen
Tel. / Fax 031 819 14 64
Natel 079 651 28 86

der 13. Minute die Emmentaler mit 1:0 in Führung. Als dann rund 60 Sekunden später die Gastmannschaft das zweite Tor verbuchen konnte, schwanden die Chancen auf den ersten Tabellenrang. Hinzu kamen auch noch etliche Strafminuten – sogar eine Fünf-Minuten-Strafe gegen die Gürbetal. Der Pausenstand von 0:3 sprach für sich. Nicht weiter erstaunlich, dass die zweite Hälfte sehr kampflustig startete. Es folgten wieder mehrere Strafen – zwei für den UHT Schüpbach und eine für den UHC Gürbetal – bevor erst in der 35. Minute das 0:4 fiel. Gut, dass Lorenz Jaggi mit seinem Treffer noch Schadensbegrenzung betreiben konnte. «Wir haben einfach nicht ins Spiel gefunden», meint der Betreuer, Andreas Ammann. «Aber die Saison ist noch nicht vorbei.»

Im zweiten Spiel gegen den UHT Uetigen wollte das Herren 2 keine Punkte mehr verschenken und setzte sich nach einem spannenden Hin und Her mit 5:4 durch.



Familiengartenverein

Freie Gartenparzelle. pb. Ab sofort verfügen wir in unserem Areal über eine freie Gartenparzelle mit Alpensicht in der Grösse von 200 m² mit einem daraufstehenden Gerätehäuschen. Falls Sie den Wunsch haben, eine eigene Gartenparzelle zu bewirtschaften, nehmen Sie bitte mit unserem Präsidenten Urs Pfister unter 031 819 05 18 Kontakt auf. Er wird Sie gerne weiter orientieren.

Warten. Der Winter ist wahrscheinlich noch nicht ganz vorbei. Es bleibt also schon noch genügend Zeit, um die vor dem kommenden Frühling anfallenden Arbeiten zu erledigen. Zum Beispiel um Obstbäume, Himbeeren, Trauben, Johannisbee-



ren, Rosen und andere Sträucher zu schneiden. Obwohl die Tage schon etwas länger geworden sind und die Sonne immer mehr Kraft hat, ist der Boden halt doch immer noch sehr kalt. Wie aber das Bild vom 30. Januar bestätigt, haben sich trotzdem schon einzelne Schneeglöcklein durch den Boden ans Sonnenlicht gekämpft. Es kann also nicht mehr allzu lange dauern, bis der Frühling mit seiner Blumenpracht in unseren Gärten Einzug hält. Wir freuen uns natürlich sehr auf diese schöne und wärmere Jahreszeit.

Fischereiverein Gürbetal

Mühlebachpflege. rf. Am Mittwoch, 9. Januar, hat die aktive Zeit im Verein schon wieder begonnen. Trotz minus fünf Grad am Morgen traf sich das «Mühlebachteam» wie alle Jahre zur Bachpflege. An zirka acht Tagen im Jahr arbeiten sechs pensionierte Fischerkollegen an diesem Bach. So stellt der Verein sicher, dass der Mühlebach, der unter anderem Bestandteil des Hochwasserschutzkonzepts ist, auch als wertvoller Lebensraum für unsere Wassertiere erhalten bleibt. Es müssen Strukturen geschaffen werden, dass der Bach nicht verlandet und um verschiedenen Tieren im Gewässerraum Unterschlupf zu bieten. Weiter soll eine abwechslungsreiche Ufervegetation der Artenvielfalt von Vögeln dienen. Es lohnt sich, den Bach an einem schönen Frühlingstag zu besuchen und auf dem Bänkli ein Znüni zu essen!



IG Belpau

Vereinsversammlung. Ne. Die ordentliche Vereinsversammlung findet dieses Jahr am Donnerstag, 4. April, mit Beginn um 19.30 Uhr, im Restaurant Kreuz statt. Für den zweiten Teil ist es uns gelungen, den seit Kurzem pensionierten Wildhüter Fritz Maurer als Referent zum Thema **Biber** zu gewinnen. Fritz Maurer ist in Kehrsatz geboren und aufgewachsen. Als Wildhüter war er mehrere Jahrzehnte im Seeland tätig und hat dabei die Wiederansiedlung und Verbreitung des Bibers miterlebt. Er wird uns sicher viel Interessantes zu einem Thema vermitteln können, das auch bei uns seit einigen Jahren immer grössere Bedeutung erlangt hat. Für den zweiten Teil (Beginn ca. 20.15 Uhr) sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen. Wir freuen uns.

Physiotherapie Steinbach
physio aktiv
3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36



HONDA

MARAG Garagen AG seit 1980



Gürbestrasse 13, 3125 Toffen
Telefon 031 819 25 45

Seftigenstrasse 198, 3084 Wabern
Telefon 031 960 10 20

www.marag-garagen.ch



HONDA Jazz Hybrid
4.5 Liter / 100 Kilometer
Bereits ab CHF 25 000.-

Pflugshaupt Belp

Hafner und Plattenleger

- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Kachelofen- und Cheminéebau
- Kaminbau / Kaminsanierungen

www.hpflugshaupt.ch · Telefon 031 819 12 47



riegel werbung.ch

Hirter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und
Gärtnerei
Dorfstrasse 44
CH-3123 Belp
Tel. 031 819 02 08



Tel. 031 819 10 38 Aerospace
Fax 031 819 48 09 zertifiziert CH. 145.0205
straubhydraulik@belponline.ch



Besuchen Sie uns an der
HÜHNERHUBELSTR. 67!!



Telefon +41 31 809 02 31 / Fax +41 31 809 04 73
info@kuepfer-holzbau.ch / www.kuepfer-holzbau.ch

Vom Ziegel bis zum Parkett,
alles unter einem Dach



STALDER KÜCHEN

KÜCHEN
BADEZIMMERMÖBEL
SCHRÄNKE
TISCHE, BÖDEN

www.stalder-kuechen.ch
3672 Oberdiessbach | 031 770 21 00

**CHÄS
GLAUSER**

Eggenweg 2a, 3123 Belp
Telefon 031 819 60 74
Fax 031 819 60 27
www.chaesglauer.ch



Metallbau Stoller Belp AG • Viehweidstr. 51 – 53
3123 Belp • Telefon 031 819 07 27

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Fenster und Türen | <input checked="" type="checkbox"/> Stahlbau |
| <input checked="" type="checkbox"/> Wintergarten | <input checked="" type="checkbox"/> Torbau |
| <input checked="" type="checkbox"/> Reparaturen | <input checked="" type="checkbox"/> Treppenbau |

Kümmern Sie sich gefälligst um Ihr Business.

(Ihre Versicherungen sind bei uns in besten Händen)

Jean-Michel With, Geschäftsführender Partner
Thüringstrasse 27, 3018 Bern 18
Telefon 031 310 06 06, Telefax 031 310 06 00
www.versicherungspartner.ch

versicherungspartner ag

Und Ihr Business ist besser versichert.

Kleintierzüchter

Erneut ein Spitzenresultat. Stp. An der Nationalen Geflügel Ausstellung erreicht Hermann Reber mit Barnevelder Zwerggen, mehrfachgesäumt, das Spitzenresultat von 97 Punkten. Seit 50 Jahren züchtet er diese Rasse, umso mehr gönnen wir ihm dieses Resultat. Herzliche Gratulation. Der Einsatz hat sich gelohnt.

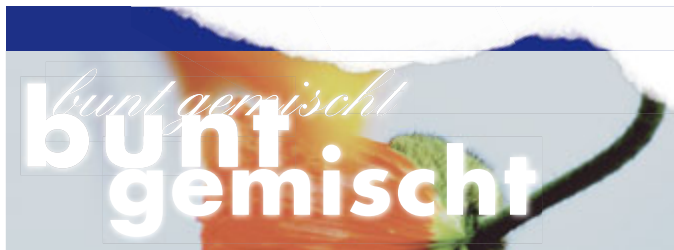
Generalversammlung. Die GV findet am Samstag, 23. Februar, um 19 Uhr, im Gasthof Linde statt. Die Einladung, mit Traktanden, wurde allen Mitgliedern zugestellt. Bitte bis Montag, 18. Februar, Anmeldung an KZV Belp, Postfach 45, 3123 Belp senden. Der Vorstand freut sich, wenn alle Mitglieder teilnehmen werden.

Verein für Pilzkunde

Wintermitte, Winterende, Frühlingsbeginn? mik. Nun, das ist ja eigentlich klar, es ist Mitte Februar und der Frühling naht. Aber es ist eine Frage, die sich ein engagierter Pilzsammler zu der jetzigen Jahreszeit durchaus stellt. Dann beginnt bald die «Saison» und die nächsten Fragen tauchen auf. Was passiert zum Beispiel diesen Frühling als Erstes in der Welt der Pilze? Gibt es viele Zapfenrüblinge oder Morcheln in diesem Jahr? Schliesslich wird philosophiert und diskutiert, bis es am Ende anders kommt als erwartet. Im bald beginnenden Vereinsleben sind das jeweils spannende Gesprächsthemen, die eine aktive Teilnahme im Verein sehr interessant und amüsant gestalten.



Hauptversammlung. Am Samstag, 23. Februar, 18 Uhr, findet im «Kreuz» die Hauptversammlung statt. Im Vordergrund des Pflichtteils steht einmal mehr das Jahresprogramm. Der vom Vorstand vorgelegte Entwurf kann hierbei besprochen und abgeglichen werden. Es gibt auch in diesem Jahr wieder viele gemeinsame Anlässe rund um die Pilze, um somit den Zusammenhalt oder sogar den Zuwachs im Verein, sinngemäss pflegen zu können. Im gemütlichen Teil wird nach dem gemeinsamen Abendessen wiederum Lotto gespielt und um die Gunst der vielen schönen Preise gebuhlt.



Verein claro Weltladen

Teilen. jrb. «Teilen» ist das Thema im neuen «reformiert.», unter anderem wird ein «Lohnteilet» vorgestellt. Eine bedürftige Familie in einem armen Land und eine gut verdienende in der Schweiz geben je 3% ihres Lohnes in eine gemeinsame Kasse, im Beispiel 210 Franken die einen, 6 Euro die andern. Von diesem Betrag nehmen beide jeweils die Hälfte. «Beide geben prozentual gleich viel von ihrer Lebenskraft in die Kasse. Teilen ist nicht spenden, wer spendet, muss oder will nicht wissen, wie es auf der anderen Seite aussieht. Wer teilt, schon» (Zitat).

Gibt es Vergleiche zum fairen Handel? Zwar «teilen» wir nicht mit Einzelpersonen, sondern mit Dorfgemeinschaften oder Genossenschaften. Jedoch steht claro mit den Menschen dort in regelmässiger Kontakt für Kontrollen und Beratung, sei es durch eigene Besuche oder mittels Vertrauenspersonen, die in der Umgebung arbeiten. Damit erfahren wir hier, wie die andere Seite aussieht.

Uns werden qualitativ hochwertige Produkte angeboten, das ist die Leistung unserer Partner. Die höheren Preise, die wir bezahlen, sind unsere Leistung bei diesem «Teilet».

Die Auswirkungen: faire Entlohnung, umweltfreundliche Produktion, direkte Handelswege, Verbesserung der Lebenssituation, langfristige Handelsbeziehungen, ein gestärktes Selbstwertgefühl bei den Produzenten. Es erfahren nun beide Seiten, dass die Lohnunterschiede nicht durch mindere Leistung, sondern durch das System bedingt sind.

Schliesslich liegt aber doch ein grosser Unterschied zum angesprochenen Beispiel vor: die oben erwähnte Familie konnte sich nach drei Jahren aus dem Projekt verabschieden, sie ist selbstständig geworden. Unsere Partner können das nicht schaffen, weil weiterhin 98% des weltweiten Handels unfair sind.

Elternverein/Spielgruppe Bäremani

Hauptversammlung. rb. Achtung: Unsere Hauptversammlung findet am Dienstag, **19. Februar, 20.15 Uhr** in der **Spielgruppe Bäremani, Muristrasse 4, Dachgeschoss** und nicht wie publiziert im Restaurant Kreuz statt.

Samstag, 2. März, Tag der offenen Tür Spielgruppe Bäremani. Liebe Eltern, gerne stellen wir Ihnen und Ihren Kindern unsere Spielgruppenphilosophie, die Spielgruppenleiterinnen und den Spielgruppenraum vor.

Aufruf zur freiwilligen Mithilfe. Wir suchen für die beliebte **Velo- und Spielzeugbörse** vom **Samstag, 20. April, 8 bis 12 Uhr**

Velosachverständige, die uns bei der Annahme und Einschätzung der in Kommission zu verkaufenden Velos und Zubehör unterstützen. Ausserdem benötigen wir noch Helfer für den Parkdienst. Für einen reibungslosen Ablauf sind wir auf Mithilfe angewiesen. Melden Sie sich doch bei Ruth Blatter, 031 819 20 55 oder blatter_ruth@bluewin.ch

Feuerwehrverein

Die nächste Hauptversammlung kommt bestimmt ... Hz. Vor einigen Jahren haben wir unseren Winterplausch umgetauft und führen seither einen Januarplausch durch. Dieser Namenswechsel erfolgte vor allem wegen der in den letzten Jahren nahezu unmöglichen Situation, einen effektiven Schnee-Anlass frühzeitig organisieren zu können (über eigene Schneekanonen verfügen wir bisher nicht!). Daher wurde am 19. Januar zu einem vergnüglichen Bowling-Wettkampf eingeladen. Der Andrang zu diesem Anlass hielt sich einigermaßen in Grenzen. Erfreulicherweise konnten aber Teilnehmer aus allen Alterskategorien an diesem Spätnachmittag begrüsst werden. Auf die Wiedergabe einer Rangliste wird an dieser Stelle verzichtet und einmal mehr der berühmte Ausspruch des Gründers der modernen Olympischen Spiele, Baron de Coubertin, strapaziert, wonach die Teilnahme am Wettkampf wichtiger ist als der Sieg! Beim anschliessenden Fondue im «Frohsinn» stand denn ohnehin ausschliesslich die Teilnahme im Zentrum.

Hauptversammlung! Am 22. Februar um 19.30 Uhr findet unsere 23. ordentliche Hauptversammlung im Feuerwehrmagazin statt (ein «Muss» für alle Vereinsmitglieder). Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

Nicht vergessen: Der nächste Stamm findet wie gewohnt im «Frohsinn» bei Manfred und Silvia Riepl statt, und zwar am 4. März.

Frauenverein

Lottozeit. kg. Am 8. Januar fand am Kaffeehöck im Altersheim das alljährliche Lotto statt. 30 Bewohnerinnen und Bewohner des Altersheims und der Langzeitpflege waren in Spiellaune und liebäugelten mit den verschiedenen Preisen.



In fünf Gängen wurde eifrig gespielt, unterstützt vom Kaffeehöck-Team sowie weiteren Helferinnen, die beim Abdecken der Nummern behilflich waren. Im Nu fanden die Schöppli Wein, Guetzi, Schoggistängeli, Salzgebäck, Blöckli mit Kugelschreiber usw. glückliche Gewinner. Es ging niemand leer aus, wer kein Spielglück hatte, erhielt einen Trostpreis.



Zum Zvieri gabs traditionsgemäss die beliebten Fasnachtschüechli mit Tee oder Kaffee.

Cafeteria Zauggmatte. Mit Begeisterung spielten am 15. Januar auch hier 29 Personen Lotto. Bei einem Carton durften die Gewinner von den für

diesen Gang bereitgestellten Preisen auslesen. Bei den Männern war der Wein beliebt (einer gewann von sechs Flaschen gerade deren vier!), während die Frauen ein Primeli, Duschi, Bettmümpfeli usw. bevorzugten. Für die ganze Karte gab es einen Essensgutschein in der Cafeteria. Zum Zvieri durften die Gäste wie immer zwischen belegten Brötli und Cremeschnitten auswählen. Die Stimmung war locker und es wurde viel gelacht.

Voranzeige: 18. Februar Altersnachmittag und 20. März Hauptversammlung, beides im Dorfzentrum.

Ludothek

Spiele gehört zum Leben. mka. «Das Spiel ist so notwendig für das menschliche Leben, wie das Ausruhen.» Diese Aussage von Thomas von Aquin vor über 700 Jahren sollten wir auch in der heutigen Zeit viel ernster nehmen. Für Kinder zählt das Spielen zu einem wichtigen Teil der Entwicklung und auch Erwachsene müssten diese Form der Entspannung nicht ausser Acht lassen. In vielen Weiterbildungen und Kursen wurde das Spiel zur Steigerung des Lernerfolges neu entdeckt. In der Ludothek finden Sie zahlreiche pädagogisch wertvolle Spiele für jedes Alter. Wir sind auch offen für Vorschläge aus den Reihen unserer Mitglieder oder von Lehrkräften aus den Schulen. Unser Frühlingseinkauf steht schon bald wieder an und vielleicht finden Sie in unserem Fundus schon bald auch ein Spiel oder Spielzeug aus Ihrer Wunschliste. Die Zusammenarbeit mit der Bibliothek an der Schweizerischen Erzählnacht der Bibliotheken im letzten November, war für das Ludoteam eine tolle Erfahrung und wir möchten an dieser Partnerschaft auch in Zukunft festhalten. Bibliothek und Ludothek können sich gegenseitig ergänzen und unterstützen. Wir freuen uns auf zukünftige gemeinsame Anlässe. Besuchen Sie uns doch bald wieder an der Belpbergstrasse 10. www.ludothek-belp.ch

Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

Donnerstag, 28. Februar (Eliane Schär) **und Donnerstag, 4. April** (Monika Sommer) **jeweils um 19 Uhr.** – Die Redaktionsdaten sind auch unter www.belp.ch → Medien & Kommunikation → Zeitschrift «der Belper» oder www.derbelper.ch abrufbar.

Pfadi Wärenfels

Berner Pfadi-Tag. eb. Was haben John F. Kennedy, Harrison Ford und Adolf Ogi gemeinsam?



Sie waren alle in der Pfadi oder unterstützen diese heute tatkräftig. Die Pfadfinderbewegung ist mit 42 000 aktiven Pfadis in der Schweiz und 43 Mio. Pfadis weltweit die grösste internationale Jugendorganisation. Die Pfadibewegung Schweiz ist weder politisch noch konfessionell ausgerichtet. Sie steht allen Kindern und Jugendlichen offen.

Von Jugendlichen für Kinder und Jugendliche. Die Pfadis treffen sich regelmässig mit Jugendlichen in ihrem Alter zu gemeinsamen Erlebnissen. Sie verbringen viel Zeit in der Natur, wo sie praktisches Wissen für das Leben im Freien erlernen. Spiel, Spass und Abenteuer stehen bei diesen Aktivitäten im Vordergrund. Gegenseitiger Respekt und Toleranz führen oft zu lebenslangen Freundschaften.



Kantonaler Pfadi-Schnuppertag in Belp. Am Samstag, 9. März, haben neugierige Kinder ab sechs Jahren von Belp und Umgebung die Möglichkeit, Pfadiluft zu schnuppern und als Detektive auf geheime Spur zu gehen – Rätsel lösen und über Seilbrücken gehen inklusive! Der Schnuppertag beginnt um 12.30 Uhr auf dem Dorfschulhausplatz und endet dort um 17 Uhr. Auf die Eltern warten weitere Informationen und Kaffee/Tee. Die Kinder sind während der ganzen Schnupperübung durch das Leiterteam von Pfadi Wärenfels betreut.

Mitbringen: gute Laune, gute Schuhe, wetterfeste Kleidung und Rucksäckli mit Getränk. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen!

Weitere Infos auf www.waerrenfels.ch oder www.pfaditag-bern.ch



Die Mobiliar

Gut besuchtes «BEF» (KMU-Impuls-Anlass). fs. Der traditionelle Januar-Anlass der Generalagentur Belp Münsingen der Mobiliar mit Gastreferent Bergsteiger Ueli Steck stiess auf ausserordentlich grosses Interesse. Die 650 Besucherinnen und Besucher aus dem Kreis der Kleineren und Mittleren Unternehmen KMU fanden im Dorfzentrum nicht alle einen Sitzplatz. Generalagent **Christoph Schmutz** musste sogar bekanntgeben, dass aus Platzgründen dieses Mal nicht alle Anmeldungen berücksichtigt werden konnten. Er eröffnete das «Belper Economic Forum» BEF, wie er den Anlass in Anlehnung an das WEF ironisch bezeichnete, mit einer Übersicht über das Geschäftliche: «Die Dynamik der Weltwirtschaft hat bekanntlich nachgelassen. Trotzdem ist die Konjunktur in der Schweiz dank dem lebhaften privaten Konsum und der überaus regen Bautätigkeit nach wie vor sehr befriedigend verlaufen», stellte Generalagent Schmutz zu Beginn seiner Betrachtungen fest. Der Versicherungsmarkt sei im 2012 um über 1 Prozent gewachsen. Die Mobiliar habe jedoch mit über 4 Prozent erneut zulegen können – die GA Belp Münsingen sogar 5.9 Prozent. In den letzten fünf Jahren habe die GA netto 1700 neue Kunden gewinnen können, ergänzte er und dankte seinem Team (32 Mitarbeitende und 3 Lernende) für die tatkräftige Mitarbeit und den treuen Einsatz bestens.

Konkurrenz ist belebend, aber... Keine grosse Freude bereitete Christoph Schmutz jedoch das Vorgehen der Gebäudeversicherung, die aus ihrer Monopolstellung heraus den privaten Versicherungsgesellschaften neue Konkurrenz macht. Hier wären «gleich lange Spiesse» angebracht, nahm er klar Stellung und rief am Schluss die «Mobi»-Kunden zum Treuehalten auf.

Grosser Applaus für Ueli Steck. Der bekannte Ausnahmekönner und diesjährige Referent am «BEF» vermochte das Publikum sofort in den Bann seiner Bergsteiger-Erlebnisse zu ziehen. Er erzählte mit unterhaltender Leichtigkeit von seinen grossen Leistungen. Dazu untermalte er seine spannenden Ausführungen mit atemberaubenden Bildern, die im Nachgang zu seinen Rekorden aufgenommen wurden. «Es reizte

- kompetent
- zuverlässig
- nah

WYHUS BELP

Weingenuss aus gutem Haus

Sägetstrasse 33 · CH-3123 Belp · Tel. 031 810 41 41 · www.wyhusbelp.ch

2-Rad Wehrli GmbH

www.wehrli-2rad.ch



W Kawasaki PIAGGIO Vespa GILERA

KLOPFENSTEIN

Wir formen Blech

Industriespenglerei
Apparatebau
Bauspenglerei
Blitzschutz
Dachreparaturen

Hühnerhubelstrasse 97
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch

«Seit 39 Jahren
in Ihrer Nähe.
Langfristige
Ausrichtung.
Eine Bank.»



Daniel Buntschu
031 812 45 45
Niederlassung Belp



elektro jost ag

Elektro und Telematik

Beat Jost

Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Natel 079 460 73 73

beat.jost@elektrojost.ch

Dorfstrasse 37
3123 Belp
Tel. 031 819 19 19
Fax 031 819 19 65

Mühlemattweg 5c
3608 Thun
Tel. 033 335 17 34

Änderungsatelier



Maja Baumeler

Kefigässli 8

3123 Belp

Telefon 031 / 819 65 26

Telefax 031 / 819 65 55

aenderungsatelier@baumelerbelp.com



Kaiser Holzbau

Zimmerei – Innenausbau
Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A

3122 Kehrsatz

Tel: 031 964 10 88

Fax: 031 964 10 86

www.kaiser-holzbau.ch



Dorfstrasse 47 · 3123 Belp
Telefon 031 819 40 76 · Fax 031 819 89 76
täglich geöffnet

R O D E R O P T I K

Bahnhofstr. 11 · 3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

gutsehen
gutausssehen



Gasser-Balsiger Recycling

Besuchen Sie unser
«Fundgrube-Lädeli»

Recycling und Entsorgung von A-Z

Gelterfingen | Telefon 031 819 33 32

www.gasser-recycling.ch



koch-cosmetics

Mechtild Koch

Kosmetikerin/med. Fusspflegerin

Koch-cosmetics wünscht Ihnen
ein frohes neues Jahr und einen
guten Start ins 2013!

Besten Dank für Ihr entgegen-
gebrachtes Vertrauen.

Belpbergstrasse 15
3123 Belp
Tel. 031 812 17 02
oder 078 944 56 85

www.koch-cosmetics.ch
info@koch-cosmetics.ch



und jetzt?... **VSCI Carrosserie**

... direkt zu Jaberg!
Tel. 031 819 60 60

Carrosserie Jaberg Belp

Hühnerhubelstr. 84 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 60 60 · www.jabergag.ch



Käserstrasse 2
Tel. 031 819 90 48

Mode · Dessous · Wolle · Mercerie
Burda Schnittmuster · Änderungen

BERNINA SERVICE

Annahme für Nähmaschinen-Reparaturen aller Marken



A. & H. Heule

Kefigässli 6, 3123 Belp

Tel: 079 653 20 54

Fax: 031 819 61 69

Vermietung und Reparaturen
von Kühl- und Tiefkühlgeräten

mich stets, etwas zu erfahren, was man sich eigentlich nicht vorstellen kann», begründete er seine Beweggründe zur Rekordbesteigung zahlreicher Nordwände. Die Eigernordwand, die er schon 32-mal bezwang, erkletterte er bekanntlich 2008 ohne Seilsicherung in nur 2 Stunden und 47 Minuten! Dazu kamen neben andern (z.B. dem Matterhorn) Gipfel-«Bestürmungen» in den USA und Asien dazu. Buchstäblich den Höhepunkt seiner Bergsteigerkarriere erlebte Ueli Steck im 2012, als er (bei einem zweiten Anlauf und ohne Sauerstoff) den höchsten Gipfel der Welt, den 8848 m hohen Mount Everest, erreichte. – Das Publikum anerkannte seine grossen Leistungen und den spannendem Vortrag mit anhaltendem Applaus.

Im zweiten Teil des Abends liessen sich alle von einem hervorragenden Gantrisch-Apéro verwöhnen und im folgenden «Networking» das Gehörte Revue passieren. Neben privaten Gesprächen waren ebenfalls geschäftliche Sorgen ein Thema. Dabei wurde jedoch der allgemein erfreuliche Gang der Geschäfte anerkannt, der sich aber nicht einfach so von allein einstellt, sondern von den verantwortlichen KMU-Inhabern einen entsprechend grossen Einsatz erfordert.

Tanz dich durchs neue Jahr

dance2Bfit (dynamisch). Dance2Bfit ist eine kurzweilige, gesunde, sichere und motivierende Art in Form zu kommen und fit zu bleiben. Jede Dance Aerobics-Stunde beinhaltet Warm-up, Herzkreislauf-Training (Aerobic), Cooldown, Bodyforming speziell für Frauen (Bauch, Beine, Po) und endet mit einem entspannenden Stretching. Dance2Bfit ist für jede Altersgruppe. Anfänger und Fortgeschrittene können im eigenen Tempo und mit den individuellen Möglichkeiten mitmachen.

melody fit (sanfte Fitness). Melodyfit ist genau das, was der Arzt fordert: Beginnen Sie zu trainieren und kommen Sie in Form! Melodyfit ist Fitnessstunden für alle Frauen, die im Mass trainieren wollen. Es ist ein sanftes Low-impact-Programm. Die Schritte und Übungen sind einfach zu erlernen und werden sanft aufgebaut.

Beide Fitnessmethoden haben als Ziel die Gesundheitsförderung und das allgemeine Wohlbefinden. Die Programme sind originell und professionell. Für jedes Quartal werden neue Choreographien mit Top-Liedern und Tanzschritten zusammengestellt, damit die Teilnehmerinnen gefordert bleiben. Zudem ist es einfach «fun» dabei zu sein!



Info und Anmeldung: Katarina Zürcher, 079 773 58 72, katarina@gmx.ch. Brigitte Küng, 079 629 28 35, bkueng1@bluewin.ch. Rose-Marie Fund, 079 679 93 45, rose-marie.fund@hotmail.com. Der Einstieg ist jederzeit möglich, schnuppern kostenlos. Wir freuen uns, wenn wir Sie motiviert haben. www.danceaerobics.com



Klopfakupressur / Baby-Massage. rl. In unserer Praxis finden Sie interessante Weiterbildungs-Angebote. Am 23. Februar führt Rita Leibundgut-Ingold ein Tagesseminar aus der energetischen Psychologie durch. Unter der Abkürzung **EFT** ist diese einfach zu erlernende Selbsthilfemethode bekannt geworden. Mit dieser effizienten Methode können Sie negative Überzeugungen, Ängste und Schmerzen abbauen. Anmeldungen bitte unter 031 819 90 90.

Beatrice Pauli-Kobel leitet ab Mittwoch, 6. März, jeweils um 9.30 Uhr einen **Baby-Massage-Kurs**. Baby-Massage ist eine wundervolle Möglichkeit, Ihrem Kind auf ganz einfache Art Wärme, Geborgenheit und Zärtlichkeit zu geben. Sie übermitteln liebevolle Sinneserfahrungen und können so die Beziehung zu Ihrem Baby vertiefen. Anmeldungen bitte unter 031 971 29 14. Weitere Informationen finden Sie auch unter: www.therapie-belp.ch

Babymassagekurse

Es ist viel mehr als eine liebevolle Berührung. gb. Die Baby-massage ist eine alte Kunst. Verwöhnen und beruhigen Sie Ihr Baby und schenken Sie ihm ungeteilte Aufmerksamkeit. Die sanften Berührungen lindern Bauchschmerzen oder Koliken und stimulieren die Atmung. Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass Babys und Kinder, die massiert werden, entspannter sind, seltener weinen und besser schlafen. Schenken Sie Ihrem Baby und Ihnen diese schönen Momente voller Zärtlichkeit und Geborgenheit. Geniessen Sie zudem den Austausch mit anderen Mamis. **Gruppenkurse im Yoga Raum Belp.** Freitagnachmittag 15 bis zirka 16.15 Uhr. Kurskosten: vier Lektionen à 60 bis 90 Minuten, 120 Franken. **Einzelkurse zu Hause.** Kurskosten: eine Lektion à 60 Minuten, 70 Franken. Vertraute Decke oder Tuch des Babys mitnehmen. Die Liegematten und das Babyöl werden Ihnen zur Verfügung gestellt. **Schwangerschaftsrückbildungskurse.** Während der Schwangerschaft wird der Beckenboden stark beansprucht. Ärzte und Hebammen empfehlen daher ca. sechs bis acht Wochen nach der Geburt mit dem Rückbildungstraining zu beginnen. Der Beckenboden wird gestärkt und die Bauch- und Rückenmuskulatur wieder sanft aufgebaut. **Gruppenkurse im Yoga Raum** (mit Baby möglich). Kurskosten: zehn Lektionen à 60 Minuten, 350 Franken. Auf Anfrage sind Einzelkurse zu Hause mit Baby möglich! Die Beckenboden-Kurse sind Krankenkassen anerkannt und QualiCert zertifiziert.

Kinder ZUMBA. Für alle kleinen Tanzmäuse von vier bis sieben Jahren, die sich gerne zu Musik bewegen und Freude daran haben mit anderen Kindern einfache Schritte und Choreographien zu erlernen. Ein rundum explosives und energiegeladenes Konzept, das mit fröhlicher, fetziger Musik und coolen Tänzen jedes Kind vom Hocker reisst. Donnerstagnachmittag 16 bis 16.45 Uhr im Yoga Raum, Kurskosten: Zehner-Abonnement 130 Franken, Einzellektion 15 Franken.

Pneuhaus Garage Jufer
Inh. A. Wyler
 Die günstigsten Preise
 Die modernsten Einrichtungen
 Der beste Service
 Die kürzesten Wartezeiten
Sägetstr. 23 Belp
031 819 37 50




immogalerie gmbh
 liegenschaftsberatung, -handel und verkauf
 patrick howald
 bahnhofstr. 13, 3125 toffen
 tel. 031 818 48 78, fax. 031 818 48 79
 www.immogalerie.ch, info@immogalerie.ch


Intercoiffure
Christa
 Christa Gasser-Hey • Dorfstrasse 8 • 3123 Belp
 Telefon 031 819 75 75 • Fax 031 819 79 60
 www.coiffurechrista.ch • info@coiffurechrista.ch



OESTER INSTALLATIONEN
Sanitäre Anlagen – Heizungen
Reparatur-Service
 Stefan Oester
 Eidg. dipl. Sanitär-Installateur
 Oberriedweg 1, 3123 Belp
 Tel. 031 819 14 41, Telefax 031 819 34 76
 stefan.oester@oester-installationen.ch
 www.oester-installationen.ch



Klavierbau Belp
Stimm- und Reparaturservice
 Dipl. Klavier- und Cembalobauer
 Heinz Oehlmann
Klavierbau Belp
 Stimm- und Reparaturservice
 Schönmatweg 9, 3123 Belp
Werkstatt
 Thunstrasse 25, 3113 Rubigen
 Tel/Fax 031 - 819 01 87 Mobil 079 - 752 84 71 heinz.oehlmann@bluewin.ch






HOLZBAU WÄGLI AG
ZIMMEREI
3123 BELP
 Allmendweg 251
 Telefon 031 819 13 12, Natel 079 632 75 42
 Umbau, Innenausbau, Treppenbau, Isolationen



Eigene Carrosserieabteilung

CHEVROLET
BELWAG Belp
 Viehweidstrasse 12
 3123 Belp
 Telefon 031 819 11 55

BELWAG
 BELP
 Mehr als nur eine Garage.

beschriftete
Gerüstblachen
WERBETECHNIK.CH
SIEGENTHALER AG
 Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

Tag der offenen Tür in Muri b. Bern

Unsere TCM-Ärztin in Muri (mit 30-jähriger Berufserfahrung) erzielt gute Erfolge bei folgenden Beschwerden:
 Kopfschmerzen, Rheuma, Depression, Heuschnupfen, Tennis-Ellbogen, Asthma, Neurodermitis, HSW-Syndrom, Gesichtslähmung, Burn-out-Syndrom usw.

Am Samstag, den 9. März, haben wir Tag der offenen Tür von 9.00 bis 17.00 Uhr.

Wir stehen Ihnen gerne bei Fragen mit Rat und Tat zur Verfügung und würden uns über Ihren geschätzten Besuch sehr freuen.
 Unsere Praxis ist rund 20 Meter von der Haltestelle Muri b. Bern, Tram 6 und Bus 40, entfernt.

Unsere TCM-Experten haben ein abgeschlossenes Universitätsstudium und verfügen über 20 Jahre Berufserfahrung.

Mit Alternativ-Zusatzversicherung von den Krankenkassen anerkannt.



medical
sinoswiss **Praxis für Chinesische Medizin**
 Ihre Gesundheit ist unsere tägliche Herausforderung
 Sinoswiss Praxis Muri b. Bern, Belpstrasse 3, 3074 Muri b. Bern, Tel. 031 951 28 28, muri@sinoswiss.ch
 Sinoswiss Praxis Bern, Schauplatzgasse 26, 3011 Bern, Tel. 031 312 80 00, bern@sinoswiss.ch, www.sinoswiss.ch

BON Für eine
Gratis-Probebehandlung
 (Nicht kumulierbar)

Affoltern a.A. - Bern - Bremgarten - Buchs - Kreuzlingen - Lausanne - Lenzburg - Luzern - Muri b. Bern - Reinach/BL - Rorschach - Sarnen - Schwyz - Zofingen - Zug



Bei Gabriella Bercher (3b Bercher) dreht sich alles um Mamis und deren Babys/Kinder. Anmeldung erforderlich: 079 204 84 13 oder 3bbercher@hotmail.ch. Mehr zu den aktuellen Kursen www.3bbercher.com, Gabriella Bercher, Dipl. Beckenbodenkursleiterin (BeBo®), international zertifizierte Kursleiterin in Babymassage (Verband Babymassage Schweiz), Kinder ZUM-BA Instruktorin.

Und ausserdem ...

Drei Medaillen nach Belp

Schweizer Elite Meisterschaften Badminton. es. Vom 31. Januar bis 3. Februar fanden in La Chaux-de-Fonds die Schweizer Elite Meisterschaften statt. Es galt die Schweizermeister im Dameneinzel, Damendoppel, Herreneinzel, Herrendoppel und Mixed zu küren. **Florian Schmid** (im violetten Shirt) holte den Meistertitel im Herrendoppel nach Belp. Zusätzlich konnte er im Mixed die Bronzemedaille in Empfang nehmen.



Lukas Nussbaumer (rotes Victor-Shirt) durfte auch im Herrendoppel auf das Siegetreppchen steigen und die Bronzemedaille entgegennehmen. Beide Spieler gehören dem Elite Nationalkader an, das den Trainingsstützpunkt im Sportscore Belpmoos hat.

Der Witz des Monats

In die Siegesfeier des Fussballvereins platzt der Masseur mit der Nachricht: «Unser Mittelstürmer ist soeben Vater von Zwillingen geworden.» Der Mannschaftskapitän ruft stolz aus: «Donnerwetter! Da ist ihm ja ein schöner Doppelpass gelungen.» In diesem Augenblick kommt der Trainer in die Kabine: «Moment! Vergessen wir nicht die exzellente Vorarbeit von unserem Libero!»



Das Wort des Gemeindepräsidenten

Sanierung Schulanlage Neumatt

Liebe Belperinnen und Belper. Im Auftrag des Gemeinderats plant und berechnet die Finanzkommission – in Zusammenarbeit mit den Abteilungen Finanzen und Bildung sowie unter Beizug von Fachleuten – die Sanierung der Schulanlage Neumatt. Mit Interesse wird das definitive Sanierungskonzept mit Kosten erwartet. Bereits heute ist klar, dass dieses Geschäft der finanziell grösste Posten seit Langem sein wird. Der Gemeinderat wird Ende Februar über das Konzept beraten und anschliessend eine Vorlage ausarbeiten. Die Sanierung soll anlässlich einer öffentlichen Veranstaltung vorgestellt und am 9. Juni den Stimmberechtigten zur Abstimmung vorgelegt werden. Umgehend nach der Genehmigung soll die Sanierung in Etappen in Angriff genommen und bis Sommer 2015 abgeschlossen werden.



Rudolf Neuenschwander

Swiss Olympic Gigathlon

Gesucht! Helferinnen und Helfer für die Wechselzone vom Freitag, 12. Juli, 10.45 bis 18 Uhr in Belp. jsk. Der Swiss Olympic Gigathlon ist eine Erlebnisveranstaltung der aussergewöhnlichen Art, an der sich ambitionierte Freizeitsportler sowie Topathleten zu einem Sportanlass treffen und sich an den eigenen Grenzen messen. Im Vordergrund stehen dabei das Abenteuer, der Teamgeist, die Freude am Sport und an der Natur.

Der «OneWeek»-Gigathlon ist eine Reise quer durch die Schweiz. Um den Gigathleten, Supportern und Zuschauern einen unvergesslichen Tag in der Wechselzone Belp bieten zu können, suchen wir dringend Helferinnen und Helfer. Pro eingesetzten Helfer gibt es 50 Franken, Verpflegung, ein T-Shirt und ein Cap der Gesamtorganisation. Auch (Sport-)Vereine oder -Gruppierungen sind herzlich willkommen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte **bis spätestens Montag, 18. Februar**, schriftlich bei der Kultur-, Freizeit- und Sportkommission, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp, oder per Mail an skeli.judith@belp.ch. Wir nehmen später mit Ihnen Kon-

takt auf. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Mithilfe und bedanken uns im Voraus für Ihr Interesse am Gigathlon. Auf eine gute Zusammenarbeit!

Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

Bevölkerungs-Zuwachs verlangsamt sich

Einwohnerzahl auf Anfang Jahr: 11 256 Personen. fs. Vor einem Jahr, als die 424 Belpbergerinnen und Belpberger von der Belper Einwohnerkontrolle erfasst wurden, sind hier 11 126 Einwohner gezählt worden. Obwohl im Moment noch neue Wohnungen gebaut werden, oder kurz vor der Vollendung stehen, beginnt sich der Bevölkerungszuwachs (2010 = 265 und 2011 ohne Belpberg 337) zu verlangsamen. Im 2012 wurden nämlich **«nur» noch 130 Neuzuzüger** (oder Neugeborene) erfasst, sodass unsere Gemeinde auf Anfang Jahr 11 256 Leute zählte. Bei den Schweizern macht die neue Zahl 5088 Frauen und 4811 Männer aus. Bei den Personen mit ausländischem Pass (total 1357/Vorjahr 1331) sind es

inklusive 49 Asylsuchende 636 Frauen und 721 Männer. Damit ist der Ausländeranteil erstmals auf 12 Prozent angestiegen. – Für den Leerwohnungsbestand gilt im Moment übrigens noch immer die im 2012 erfasste Zahl von 67 Wohnungen.

8107 Stimmberechtigte. Die Zahl der in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Personen ist im Verhältnis zum Bevölkerungszuwachs nur gering angewachsen: Stimmberechtigt sind aktuell 4210 Frauen und 3897 Männer; das sind nur 27 mehr als vor einem Jahr. – **Zum Schluss:** Die Zahl der hier stimmberechtigten Auslandschweizer liegt aktuell bei 63 Leuten. Gegenüber dem Vorjahr sind in diesem Zusammenhang nur drei Personen neu zur Anmeldung gekommen.

Dorfzentrum/Dorfplatz

Weihnachtsbaum. If. Der Bevölkerung durfte letzten Dezember wiederum ein schöner Weihnachtsbaum auf dem Dorfplatz präsentiert werden. Die Tanne wurde durch die Bürgergemeinde gespendet und durch die Firma Ringgenberg AG kostenlos transportiert. Fritz Wiedmer, Hauswart des Dorf-



Als vor 40 Jahren das Hochhaus und die andern Überbauungen im Steinbach-Gebiet erstellt wurden, wohnten noch nicht ganz 7000 Leute in Belp. Im Vergleich zur heutigen Bevölkerungszahl lässt sich errechnen, dass unsere Gemeinde seither pro Jahr durchschnittlich um mehr als 100 Einwohnerinnen und Einwohner gewachsen ist. – Das Bild, das Fred Kaufmann dem «Belper» freundlicherweise zur Verfügung stellte, entstand natürlich nicht zur damaligen Zeit, sondern im letzten Winter.

zentrums, schmückte die Tanne und verwandelte sie in eine wahre Lichterpracht.

Die Gemeinde Belp bedankt sich im Namen der Bevölkerung recht herzlich für die ausgeführten Arbeiten.

Bereich Liegenschaften

Energie Belp

Fotovoltaikanlage Mühlematt in Betrieb. ma. Die Gemeindeversammlung vom 22. März 2012 genehmigte das Projekt «PV-Anlage Mühlematt» und bewilligte gleichzeitig den dazu erforderlichen Kredit. Nach Abschluss der Detailplanung und erfolgter Ausschreibung konnten die Arbeiten Mitte August vom Gemeinderat in Auftrag gegeben werden. Insgesamt waren 17 Unternehmungen bei der Projektausführung beteiligt, davon 12 Firmen aus Belp. In den Herbstferien wurde mit der Sanierung der Hausanschlussleitungen und den Elektroverteilungen begonnen. Als im November alle erforderlichen Bewilligungen vorlagen, konnte mit der Montage der Solarmodule auf den vier Dächern begonnen werden. Nach bestandenem Audit wurden die drei Anlagen am 21. Dezember 2012 in Betrieb genommen und mit dem örtlichen Verteilnetz verbunden. Seither produzierte die Anlage trotz Schnee und Eis bereits über 10 000 Kilowattstunden (kWh) an elektrischer Energie.



PV-Anlage Schulanlage Mühlematt (Anlagedaten)

3 Standorte: Oberstufenzentrum, Turnhalle sowie Unterstufenzentrum mit Hauswirtschaft
Bauherr: Einwohnergemeinde Belp
Projektleitung: Energie Belp AG
Solarmodule: Schott Perform Poly (Deutschland)
Solarmodulfläche: 1144 m² (693 Module)
Leistung installiert: 169,8 kWp (245 Wp pro Modul)
Jahresproduktion: 173 000 kWh pro Jahr (54 Haushalte)
Kredit bewilligt: 960 000 Franken (inkl. Anpassungen)
Kosten total: Kreditunterschreitung zeichnet sich ab
Inbetriebnahme: 21. Dezember 2012

Bereits Ende Februar 2012 nahm die von der Energie Belp in der Sport- und Freizeitanlage Giessenbad erstellte PV-Anlage ihren Betrieb auf. Diese produzierte seither insgesamt 29 600 kWh an elektrischer Energie bei einer installierten Leistung von 28,8 kWp. Nach exakt 11 Monaten liegt die Produktionsmenge bereits etwas über der zu erwartenden Jahresproduktion.

bfu – Sicherheitstipp

Lawinen – die weisse Gefahr. hr. Ein herrlicher Sonnentag im Winter lockt zu Ausflügen in die frisch verschneite Landschaft. Beim Skifahren, Snowboarden und Schneeschuhlaufen abseits der gesicherten Pisten und Routen droht jedoch Lawinen- und somit Lebensgefahr! Um die 20 Wintersportler sterben jährlich in der Schweiz in Lawinen. Das Lawinenrisiko richtig einzuschätzen, ist sehr schwierig. Ohne umfassende Kenntnisse in Lawinenkunde und viel Erfahrung setzen Sie Ihre Gesundheit aufs Spiel, wenn Sie in lawinengefährdetem Gelände selbstständig unterwegs sind.

Die drei wichtigsten Tipps für Unkundige:

- Benutzen Sie gesicherte Abfahrts- und Schneeschuhrouten.
- Wenn Sie das gesicherte Gelände verlassen wollen, schliessen Sie sich einer lawinenkundigen Leitung an und nehmen Sie die Notfallausrüstung (Lawinenverschütteten-Suchgerät LVS, Schaufel, Sonde) mit.
- Lassen Sie sich ausbilden und informieren Sie sich über die aktuelle Lawinengefahr (via Lawinenbulletin auf www.slf.ch oder die kostenlose SLF-App «White Risk» für Ihr Smartphone. Unterschätzen Sie die Lawinengefahr nicht und überschätzen Sie nie Ihre Kenntnisse! Die Verhältnisse können rasch ändern, das Wetter kann sich verschlechtern und der Wind Spuren verwischen. Bestehende Spuren sind zudem keine Anzeichen für sichere Verhältnisse! Auch schönes Wetter und wenig Schnee schliessen Lawinengefahren nicht aus. Die neue bfu-Broschüre «Lawinengefahr heisst Lebensgefahr» finden Sie auf www.bfu.ch/bestellen, Artikelnummer 3.028. **Heinrich Ryser**, bfu-Sicherheitsdelegierter Gemeinde, 031 819 13 11, 079 335 55 55 oder rybe@belponline.ch



eigentlich will niemand von Almosen leben.

Familienbudgets entlasten.
Teil unserer Arbeit gegen Armut.
Postkonto 30-24794-2

CARITAS Bern
Berne

www.gegen-armut.ch



Postkarten,
Visitenkarten,
Flyer und
mehr.

Günstig, schnell und einfach drucken!
Schau vorbei auf www.printzessin.ch



printzessin.ch

Seniorenbühne

«E (nid ganz) suberi Sach» im März in Belp und in Toffen. sb./fs. Die Seniorenbühne Belp (intern auch «SBB» genannt) hat ein neues Stück einstudiert. «E (nid ganz) suberi Sach» heisst das Theater in mehreren Bildern von Silvia Burren, die auch gleich Regie führt. Die hiesigen Zuschauerinnen und Zuschauer dürfen sich schon heute auf die Auftritte von Freitag, **15. März, 20 Uhr**, und **Donnerstag, 21. März, 14 Uhr**, im **Dorfzentrum**, und am **Dienstag, 26. März, 14 Uhr, im Singsaal der Schulanlage Hang in Toffen** freuen. – Diese Vorstellungen sind dann auch die Highlights der Saison. Spielen vor Heimpublikum macht nämlich besonders Spass. Die Kollekte der grosszügigen Zuschauerinnen und Zuschauer am Schluss des Theaters werden als Spende an verschiedene einheimische Institutionen ausgerichtet.



Zum Inhalt des Stücks. Die Senioren in der Wohngemeinschaft «Immergrün» erleben stürmische Zeiten. Das Haus, in dem sie wohnen, gehört neu einer Erbgemeinschaft und soll verkauft werden. Was nun? Entweder findet sich ein Investor, der den Betrieb weiterführt, oder aber die WG wird aufgelöst. Das würde bedeuten, dass die Gemeinschaft auseinanderbricht und die Bewohnerinnen und Bewohner irgendwo einen anderen Platz suchen müssten. Schreckliche Aussichten! Gerade zur rechten Zeit tritt das unternehmungslustige Vreni in die WG ein und trifft dort unerwartet auf zwei Jugendfreundinnen. Die drei Frauen beschliessen, die Angelegenheit in die Hand zu nehmen und schrecken bei der Geldbeschaffung auch vor unkonventionellen Mitteln nicht zurück. Wie praktisch, dass bald die Fastnachtszeit anbricht!



Witzige, unterhaltsame Geschichte. «Vergessen Sie einen Moment lang Ihren eigenen Alltag und tauchen Sie ein in unsere witzige, unterhaltsame Geschichte. Wir wünschen Ihnen fröhliche und vergnügliche Momente», ergänzt Silvia Burren ihre Ausführungen zum Stück «E suberi Sach». Sie ist nämlich nicht nur die Autorin und Regisseurin des Theaters, sondern gleichzeitig auch die **Kontaktperson** der Seniorenbühne Belp: Silvia Burren, Riedlistrasse 46, 031 819 20 12 oder si.burren@bluewin.ch

«**Als Wanderbühne** ziehen wir im Februar und März durch die Lande. Wir treten auch dieses Jahr im Berner Oberland, in und um Bern, im Emmental, im Oberaargau und natürlich im Gürbetal insgesamt zwölf Mal auf. Unterwegs sind wir mit einem Bus für die Spielerinnen und Spieler sowie einem PW, in dem die Kulisse mit allen Requisiten Platz findet. Alles ist zusammenleg- oder -baubar. Und in etwa 40 Minuten ist alles aufgebaut», weiss Silvia Burren zur Organisation der «SBB» zu berichten. Dabei decke die kleine Gage gerade so die Unkosten. Lohn der Seniorenbühne sei aber vor allem die Dankbarkeit der Zuschauer, die feinen Zvieris und zum Schluss ein gemeinsamer Ausflug. Zu Gast sind wir an Seniorennachmittagen, die von Frauenvereinen sowie z. B. von Kirchgemeinden organisiert werden, führt sie weiter aus.

Dank an ehrenamtliche Helferinnen und Helfer. Die Seniorenbühne gibt es seit 1994 und sie steht unter dem Patronat der Kirchgemeinde Belp-Belpberg-Toffen. Die betagten Besucherinnen und Besucher des Theaters werden abgeholt und wieder heimgebracht. Dazu gibt es vieles zu organisieren, es wird gebacken, gekocht, geputzt, Säle werden hergerichtet, wieder aufgeräumt und auch sonst entsteht viel Arbeit. Dabei stehen viele ehrenamtliche Helferinnen und Helfer im Einsatz, denen die Seniorenbühne auch an dieser Stelle den besten Dank ausspricht – Zum Glück gibt es diese unermüdlichen guten Geister (noch). Durch sie wird unsere Welt ein bisschen wärmer.

Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online

Reservation neu unter www.forsthaus-belp.ch. Die Burgen Gemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwebenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

Auskünfte und Reservation bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

Ortsmuseum

Ungewöhnlicher Besitzerwechsel. pvb. Ein Familienbild aus dem 18. Jahrhundert findet den Weg über das Belper Ortsmuseum ins Historische Museum Bern.

Im Zusammenhang mit unserer Ausstellung über die Tuchfabrikantendynastie Bay hat uns eine Nachfahrin grosszügig



weitere Bilder aus dem Bayschen Nachlass geschenkt. Das bedeutendste unter ihnen ist ein grosses Familienbild, gemalt 1796 von **Joseph Reinhart (1749–1824)**, einem zur damaligen Zeit in der ganzen Schweiz bekannten Luzerner Maler, der sich vor allem als meisterlicher Porträtist einen Namen gemacht hat. Das Gemälde ist nicht nur in der Charakterisierung der Personen aussergewöhnlich, sondern auch historisch aufschlussreich, zeigt es doch eine bernburgerliche Familie, die sich im Stile des noch herrschenden Patriziates dem Maler präsentiert und selbstsicher, stolz, ja fast herablassend, ihren durch unternehmerisch geschicktes Handeln erworbenen Reichtum zur Schau stellt – ein Bild des Übergangs! Zwei Jahre später, am 5. März 1798, kapituliert die Stadt Bern vor den heranrückenden napoleonischen Truppen, die aristokratische Regierung dankt ab, und es beginnt ein neues Kapitel in der Schweizer Geschichte, das schliesslich zur Gründung des Bundesstaates von 1848 führt. Dabei spielen aufgeklärte, liberal denkende Bürger, wie wir sie auf dem **Familienbild Dupan-Bay** finden, eine wichtige Rolle.

Damit sind die dargestellten Personen bereits angesprochen; der Künstler hat sie auf der Rückseite des Gemäldes – nebst Datum und Signatur – namentlich erwähnt: Rechts, stehend mit Pfeife, der 34-jährige Tuchhändler **David Rudolf Bay**, neben ihm sitzend sein Schwiegervater **Abraham Dupan**, Strumpf- u. Tuchfabrikant, links von ihm dessen Sohn **Johann David Dupan**, am Teetisch sitzend **Susanne Salome Bay-Dupan** und im Vordergrund **der kleine Rudolf Bay**, der zwei Jahre nach der Entstehung des Bildes stirbt. Fünf Jahre nach seinem Tode kommt die Tochter Maria Elisabeth Charlotte zur Welt, die später ihren Vetter Emanuel Ludwig Bay heiratet, der 1842 im Steinbach bei Belp eine Tuchfabrik gründet.

Was hat uns nun bewogen, das wertvolle Bild im Einverständnis mit der Geberin ans Historische Museum Bern abzutreten? Das Gemälde sprengt im wahrsten Sinne des Wortes den regionalen Rahmen. Es ist wichtig für die Geschichte des ganzen Kantons und **eng mit der Geschichte der Stadt Bern verbunden**. Abgesehen davon, dass wir nicht über die nötige Infrastruktur verfügen, um ein solches Bild sachkundig zu konservieren, hat es auch keinen direkten Bezug zu Belp, einzig, dass der Schwiegervater des Tuchfabrikgründers im Steinbach darauf zu sehen ist; hingegen ist die Verbindung zu Bern gegeben: Dort wurde 1747 Abraham Dupans Tuchmanufaktur gegründet, in Bern führte David Rudolf Bay erfolgreich das

Geschäft seines Schwiegervaters weiter und machte während der Franzosenzeit eine steile politische Karriere, die ihn schliesslich zu einem bedeutenden Berner Staatsmann werden liess.

Das Werk ist **für das Historische Museum** auch deshalb von **ganz besonderem Interesse**, weil der Maler Joseph Reinhart dort bereits prominent vertreten ist, und zwar durch einen **Zyklus von 125 Bildern**, die je eine oder mehrere Personen in der Tracht ihres Wohnortes darstellen. Sie bilden einen Schwerpunkt in der Ausstellung zum 18. Jahrhundert. Ein Familienbild wie das vorliegende hat bisher noch gefehlt und wird die Sammlung wesentlich bereichern.

Die Verantwortlichen des Historischen Museums sind dankbar und glücklich über diesen Zuwachs; die Schenkungsvereinbarung zwischen der Geberin und dem Historischen Museum wurde vor Kurzem mit einem kleinen Apéro gefeiert, zu dem auch die Belper Ortsmuseumskommission als «Vermittlerin» eingeladen war.

Das Bild wird nach seiner Restaurierung in der ständigen Ausstellung «Vom Frühmittelalter zum Ancien Régime» einen gebührenden Platz erhalten. Das Ortsmuseum seinerseits erhält eine gerahmte Farbkopie des Gemäldes in Originalgrösse, die hoffentlich bereits im Frühling unsere Bayausstellung aufs Schönste ergänzen wird.

Baybach? – Bayweg? – Bayfonds? Wenn Sie, liebe Leserin, lieber Leser, mehr wissen möchten, was es eigentlich mit dem Namen Bay auf sich hat, dann besuchen Sie doch nach der **Wiedereröffnung am 4. Mai** unser kleines Ortsmuseum. Sie werden dort u. a. die Geschichte einer «grossen» Belper Familie finden, der Tuchfabrikantendynastie Bay, in der sich nicht nur einiges aus der frühen Belper Industriegeschichte spiegelt, sondern auch ein bewegendes und bewegtes Stück Berner und Schweizer Geschichte.

Gemeindebibliothek

Ein herzliches Danke an Verena Santschi. jsk. Nach über 25-jähriger Tätigkeit für die Gemeinde wurde Verena Santschi per 31. Januar pensioniert. Ab 1. März 1986 arbeitete sie als Sekretärin für die damalige Bibliothekskommission. Am 1. Januar 1995 übernahm Verena Santschi die Leitung der Gemeindebibliothek. Diese Stelle führte sie bis zu ihrer Verabschiedung über viele Jahre mit grossem Engagement aus – stets pflichtbewusst, interessiert und äusserst kompetent gegenüber Besucherinnen und Besucher jeden Alters. – Wir danken Verena Santschi für ihren langjährigen Einsatz und die Vorbildliche Zusammenarbeit. Mit ihr geht uns eine liebenswerte und geschätzte Kollegin verloren.

Neue Leitung ab 1. Februar. Franziska Aeberhardt Wenger hat die Leitung übernommen. Sie arbeitet bereits seit 1. Juni 2011 als Mitarbeiterin in der Gemeindebibliothek und wurde durch Verena Santschi bestens eingeführt und ausgebildet. Wir wünschen ihr in ihrem Amt viel Befriedigung und hoffen auf ein weiterhin gute Kooperation.

**Das Bibliotheksteam
und die Kultur-, Freizeit- und Sportkommission**

Vereinspräsidenten

Aikido – sonjasan.eberhard@gmail.com	Sonja Eberhard, Mühlegasse 14, 3400 Burgdorf	079 698 24 14
Badmintonklub (Vizepräsident) – martin-schaer@belponline.ch	Martin Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp	031 818 66 84
Belper Chor – renete.kaiser@belponline.ch	Willi Alder, Mittelstrasse 10 B, 3123 Belp	031 819 43 75
OK Belpathlon – marco_burri@hotmail.com	Marco Burri, Grüdstrasse 53, 3125 Toffen	079 753 66 47
Bienenzüchterverein – probst.p@bluewin.ch	Peter Probst, Toffenholzweg 21, 3123 Belp	031 819 47 18
Bouleklub – info@boule-belp.ch	Martin Jordi, Sonneggstrasse 20, 3123 Belp	031 819 71 40
Brasstone – presi@brasstone.ch	Simon Bühler, Schwandiweg 12, 3656 Aeschlen	079 735 60 52
Claro Weltladen – werner.a.neuhaus@gmx.ch	Werner Neuhaus, Belpbergstrasse 7, 3123 Belp	031 819 11 59
Elternverein – karin.stoekli@gmx.ch	Karin Stöckli, Birkenweg 14, 3123 Belp	031 819 80 85
Eishockeyklub – praesident@ehcbelp.ch	Anton Löffel, Dorfstrasse 4 A, 3123 Belp	031 819 59 76
Familiengartenverein – u.h.pfister@belponline.ch	Urs Pfister, Nünenenweg 4, 3123 Belp	031 819 05 18
Fasnachtsverein – daniel.pesse@gmail.com	Daniel Pesse, Postfach 5, 3123 Belp	031 819 40 76
Feuerwehrverein – rupich@hotmail.com	Toni Ruprecht, Husmattstrasse 17, 3123 Belp	031 819 50 16
Fischereiverein – mneiger@bluewin.ch	Marcel Neiger, Fliederweg 7, 3672 Oberdiessbach	079 622 49 82
Fotoklub – info@fotoklub-belp.ch	Roland Schmied, Hühnerhubelstrasse 25, 3123 Belp	031 819 43 26
Frauentreff – frauentreff-belp@bluewin.ch	Heidi Hofbauer, Toffenholzweg 12, 3123 Belp	031 819 30 29
Frauenverein – info@frauenverein-belp.ch	Brigitte Johner, Muristrasse 50, 3123 Belp	031 819 80 03
Fussballklub – andreas.gurtner@valiant.ch	Andreas Gurtner, Dorfstrasse 5, 3123 Belp	079 451 67 92
Guggenmusik Chabis Schtoorzä Bäfzger – info@guggebelp.ch	Rolf Lehmann, Blankweg 50, 3072 Ostermundigen	079 404 17 76
Handballklub – stauffer_fuhrer@bluewin.ch	Rolf Stauffer, Bernstrasse 94, 3125 Toffen	031 819 84 10
Handharmonikaklub – handharmonika.belp@bluewin.ch	Monika Schüpbach, Aeppenried 639, 3123 Belp	031 819 49 89
Hornussergesellschaft Belp-Toffen – aegi73@belponline.ch	Daniel Aegerter, Kastanienweg 2, 3123 Belp	079 391 03 71
IG Belp-Au – info@belpau.ch	Walter Straub, Allmend, 3123 Belp	031 819 10 38
IG Bider Hangar – guenter.stulz@bluewin.ch	Günter Stulz, Im Mösl 13, 3111 Tägertschi	031 721 48 04
AS Ital-Fulgor – p.tringaniello@gmx.ch	Pasquale Tringaniello, Postfach 46, 3123 Belp	076 500 82 68
Jagd- und Wildschutzverein – info@linde-belp.ch	Peter Knab, Gasthof Linde, 3123 Belp	031 819 60 03
Jodlerchörli – rkueffer.saeget@belponline.ch	Roland Küffer, Sägetstrasse 19, 3123 Belp	031 819 16 06
Jungschi – amgiese@belponline.ch	Andreas Giese, Eisselweg 27, 3123 Belp	077 412 52 22
Kirchenchor Heiliggeist – marcel_boinay@hotmail.com	Marcel Boinay, Husmattstrasse 1, 3123 Belp	031 819 57 46
Kinderbetreuung KiPlus – barbara.mathis@sunrise.ch	a.i. Barbara Mathis, Krankenhausweg 14, 3123 Belp	031 819 33 57
Kleintierzüchter – kzvbelp@belponline.ch	Hans Lüthi, Postfach 45, 3123 Belp	031 812 15 61
Belper KMU – christoph.schmutz@mobi.ch	Christoph Schmutz, Bahnhofplatz 9, 3123 Belp	031 818 44 44
Kultur Campagne Oberried – beat.zaugg@belponline.ch	Beat Zaugg, Sonnhaldenweg 14, 3123 Belp	031 819 36 81
Landfrauenverein Belpberg – m-a-guggisberg@gmx.ch	Marianne Guggisberg, Hofstetten 47, 3124 Belpberg	031 819 74 29
Ludothek – info@ludothek-belp.ch	Rebekka Karlen, Riedlisacker, 3123 Belp	031 819 07 89
Motoklub – hondo56@bluewin.ch	Heinz Kiener, Kirchmattstrasse 28, 3422 Kirchberg	034 445 03 72
ATB-Motorfahrer – muellerbelp@bluewin.ch	Urs Müller, Hofmatt, 3086 Zimmerwald	031 819 44 85
Musikgesellschaft – mg@musigbelp.ch	Therese Schlüchter, Oberer Husmattweg 9, 3126 Kaufdorf	031 802 10 74
Naturfreunde – mumifh@hispeed.ch	Heidi Mumenthaler, Bernstrasse 15, 3122 Kehrsatz	031 961 06 83
Orchester – ek.gasser@bluewin.ch	Klaus Gasser, Husmattstrasse 17, 3123 Belp	079 261 83 32
Pfadi Wärrenfels – baumgartner35@bluewin.ch	Eric Baumgartner, Sonnhaldenweg 3, 3123 Belp	079 682 62 55
Verein für Pilzkunde – willy.guggisberg@belponline.ch	Willy Guggisberg, Bantigerweg 5, 3123 Belp	031 819 17 06
Pistolenklub – hp.haslebacher@belponline.ch	Hanspeter Haslebacher, Hühnerhubelstr. 45, 3123 Belp	031 819 54 24
Platzgerklub – monikaschuerch@bluewin.ch	Rolf-Louis Brügger, Gürbestrasse 19, 3125 Toffen	079 825 75 39
Radsporklub – martin.borter@bluewin.ch	Martin Borter, Alpenweg 18, 3672 Oberdiessbach	031 819 29 63
Reitverein – gabriele.aellen@bluewin.ch	Gabriele Aellen, Hohburgstrasse 12a, 3123 Belp	079 294 72 03
Ringklub – trachsel.heinz@bluewin.ch	Heinz Trachsel, Schafmattstrasse 23, 3123 Belp	031 819 75 88
Satus-Turnverein – martina.buerki@raiffeisen.ch	Martina Bürki, Seestrasse 26, 3806 Bönigen	079 272 64 65
Schachklub – heinz.laska@belponline.ch	Heinz Laska, Gerbeweg 15, 3123 Belp	031 819 11 69
Schäferhundklub – kull.kurt@bluewin.ch	Kurt Kull, Postfach 129, 3150 Schwarzenburg	079 394 21 54
Seniorenturnerinnen – a.kunz@belponline.ch	Annegret Kunz, Parkweg 2, 3123 Belp	031 819 23 12
Seniorenturner – gyger.jp@bluewin.ch	Jean-Paul Gyger, Mittelstrasse 10 B, 3123 Belp	031 819 59 55
Belp Schützen – peter.burri@burriconsult.ch	Peter Burri, Holzackerstrasse 18, 3123 Belp	079 300 91 01
The Belp Singers – susanna.schletti@bluewin.ch	Susanna Schletti, Allmendstrasse 19, 3127 Mühlethurnen	031 809 23 77
Singkreis – wolfgangbrunner@belponline.ch	Wolfgang Brunner, Postfach 27, 3125 Toffen	031 819 30 09
Skiklub – peter.liechti@skibelp.ch	Peter Liechti, Oberriedweg 10, 3123 Belp	031 819 50 78
Spielgruppe Gwundernase – doris.hofstetter@bluewin.ch	Doris Hofstetter, Schützenweg 5, 3123 Belp	031 819 40 39
Strassenhockeyklub – karinschmidbelp@bluewin.ch	Karin Schmid, Bützackerweg 7 c, 3123 Belp	079 818 73 16
Tennisklub – ruedi.hanselmann@belponline.ch	Ruedi Hanselmann, Blüemlisalpweg 48, 3123 Belp	079 636 83 11
Tischtennisklub – contact@ttbelp.ch	Stefan Morgenthaler, Tischtennisklub, 3123 Belp	031 819 81 92
Trachtengruppe – engel.hansruedi@zapp.ch	Kathrin Engel, Bachmatt 8, 3532 Zäziwil	031 711 54 62
Turnverein – info@tvbelp.ch	Marcel Burren, Fliederweg 6, 3098 Köniz	079 702 39 90
Unihockeyklub – sven.gubler@guerbetalrk.ch	Sven Gubler, Postfach 145, 3123 Belp	079 458 36 83
Volksbühne – fabian@wienert.ch	Fabian Wienert, Kastanienweg 14, 3123 Belp	079 403 46 41
Schweiz. Zweitagemarsch – markus.muegeli@gmx.ch	Markus Mügeli, Les Planchettes 54, 1644 Avry-devant-Pont	079 903 19 91

VVB-Präsident	Markus Karlen, Riedlisacker, 3123 Belp	vvb-praesident@online.ms	031 819 07 89
Vizepräsident	Thomas Wenger, Baumgartenstrasse 14, 3123 Belp	tom@belper.ch	079 409 41 68
Sekretärin	Lilian Baumgartner, Hausmattstrasse 18, 3063 Ittigen	lil.baumgartner@bluewin.ch	031 921 67 88
Kassier	Samuel Neuenschwander, Sägemattstrasse 4E, 3123 Belp	samuel.neuenschwander@bluewin.ch	031 819 00 77
Beisitzer	Die Redaktorinnen	eliane-schaer@belponline.ch monikasommer@belponline.ch	

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Christoph Schmutz
 Bahnhofplatz, 3123 Belp
 Tel. 031 818 44 44,
 belp@mobi.ch / www.mobibelp.ch



Christoph Schmutz
 Generalagent
 031 818 44 00

Das Beraterteam für Belp:



Christine Jordi
 031 818 44 70



Daniel Baumann
 031 818 44 74



Adrian Schär
 031 818 44 75



Goldschmiede
 Kurt und Maya Dubach

- Neuanfertigungen
- Reparaturen/Änderungen
- Perlen- und Steinketten knüpfen
- Uhren, Batterien, Bänder

Bahnhofstrasse 7a
3123 Belp
 Tel. + Fax 031 819 58 68

Uhren der Marke
a.b.art
 swiss made



Garage Affolter
 Bernstrasse 21
 3125 Toffen
 Offizieller Fiat-Agent

Tankstelle
 Tel. 031 819 05 86
 Fax 031 819 34 25
 affolter.garage@bluewin.ch



**Ganze Erlebnisse zum halben Preis:
 Für Mitglieder der Raiffeisenbank Gürbe**

Raiffeisenbank Gürbe
 Telefon 031 818 20 40
 guerbe@raiffeisen.ch
 www.raiffeisen.ch/guerbe

RAIFFEISEN



KAFFEEMASCHINEN
 URS LIEBI
 BELP

**Kaffeemaschinen
 Urs Liebi**

Steinbachstrasse 23
 3123 Belp

Tel. 031 812 01 40

Dienstag – Freitag
 08:00 – 12:00 Uhr
 13:30 – 18:00 Uhr

Samstag
 09:00 – 12:00 Uhr

Montag
 geschlossen

info@kaffeemaschinen-liebi.ch



Offizielle Servicestelle: *jura* Saeco